

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

61. Jahrgang

12. Kalenderwoche

Donnerstag, 19. März 2026

Nummer 12

Neue Kurse ab April

Jugendmusikschule startet in den Frühling



Christian Sorger.

Bild: JUMU

Hilzingen. Die Lehrerinnen und Lehrer freuen sich auf neue Schülerinnen und Schüler für das neue Musikschulhalbjahr, welches ab April beginnt. Jeder hat unterschiedliche Vorlieben und Talente, wenn es um Musikinstrumente geht. Musik kann eine wunderbare Möglichkeit sein sich auszudrücken. In der Jugendmusikschule kann man alle Instrumente erlernen. Holzblasinstrumente, Blechblasinstrumente, Schlagzeug und Percussion, Gesang, Tasteninstrumente, Streichinstrumente, Gitarre, E-Gitarre und E-Bass. Ergänzend zum Instrumentalunterricht kann

in den Musikschul-Chören, Instrumental-Ensembles, Orchestern sowie in einer Band musiziert werden. Diese Ergänzungsfächer sind für die Hauptfachschrüler kostenfrei.

Die Schule ist Mitglied im Verband deutscher Musikschulen, staatlich anerkannt und gemeinnützig. Der Unterricht findet vor Ort in Büsingen, Gailingen, Gottmadingen, Hilzingen und Rielsingen-Worblingen statt. Infos und Anmeldung bei der Geschäftsstelle der Jugendmusikschule Westlicher Hegau, Tel: 07731 92476, Homepage www.jumu-hegau.de.

Oster-Rätselspaß in Hilzingen

Dieses Jahr hat der Osterhase zwei tolle Rätsel für euch vorbereitet - ein Wimmelbild für die Kleinen und ein Kreuzworträtsel für die Größeren. Beide Rätsel könnt ihr auch ganz einfach auf unserer Homepage herunterladen oder im Bürgerbüro abholen. Wenn ihr das Rätsel gelöst habt, werft es bis zum 30. März in den Rathaus-Briefkasten (Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen). Der Osterhase meldet sich dann persönlich bei euch - natürlich mit einem kleinen Überraschungsgruß im Gepäck. Viel Spaß beim Suchen, Rätseln und Entdecken! ??

Kreuzworträtsel

Der Osterhase war in Hilzingen und in allen Ortsteilen unterwegs. Dabei hat er viele beeindruckende Gebäude, Plätze und Berge gesehen. Doch oh je - vor lauter Hoppeln hat er die Namen der Orte vergessen! Er kann sich nur noch daran erinnern, wie die Dinge ausgesehen haben. Jetzt braucht er deine Hilfe:

1. Lies dir die Beschreibungen genau durch. Der Osterhase erzählt dir, was er gesehen hat - du musst herausfinden, welches Wort er meint.
2. Schreibe das gesuchte Wort in das passende Feld des Kreuzworträtsels. Achte darauf, dass du die Wörter richtig schreibst, damit alles zusammenpasst (Ä = AE)
3. Fülle alle Rätselbegriffe aus. Wenn du alle Wörter richtig eingetragen hast, ist das Kreuzworträtsel vollständig gelöst.
4. Wirf dein ausgefülltes Rätsel in den Rathaus-Briefkasten. Der Osterhase freut sich über deine Hilfe

Wimmelbild

Der Osterhase war in Hilzingen unterwegs - und hat dabei ein kleines Chaos angerichtet. Beim Verstecken seiner Ostereier ist er so fröhlich herumgehoppelt, dass er gleich an mehreren Orten im Gemeindegebiet Spuren hinterlassen hat. Auf unserem großen Hilzinger Oster-Suchbild könnt ihr ihm Helfen die Ostereier wieder zu finden. Schaut ganz genau hin: Zwischen Bäumen, Bergen, Häusern und Tieren hat der Osterhase an verschiedenen Orten seine Ostereier versteckt. Manche Verstecke sind leicht zu entdecken, andere sind richtig knifflig. Ihr habt alle 20 Ostereier gefunden, dann kreist sie ein und werft das Wimmelbild inklusive eurer Adresse in den Rathausbriefkasten ein.

Freiwillige Feuerwehr Probenplan KW 12

Hilzingen

Montag, 23. März, Probe, 19:30 Uhr

Binningen

Samstag, 21. März, Jahreshauptversammlung, 19:30 Uhr

Riedheim

Donnerstag, 19. März, Probe, 20 Uhr

Freitag, 27. März, Jahreshauptversammlung, 20 Uhr

Jugendfeuerwehr

Mittwoch, 25. März, Probe, 18:30 Uhr

Unsere Jubilare

21. März 2026

■ **75 Jahre:** Augustin Koreck, Am Berg 11, Binningen

26. März 2026

■ **70 Jahre:** Gerhard Riede, Lizzanostr. 13b, Hilzingen

■ **70 Jahre:** Dieter Wottke, Randenstr. 12, Riedheim

Apothekennotdienst

Fr. 20.03.

■ **Martinus-Apotheke Singen**, Uhlandstr. 48

Sa 21.03.

■ **Apotheke im Cano Singen**, Bahnhofstr. 25

So 22.03.

■ **Wasmuth-Apotheke Mühlhausen**, Schloßstr. 40

Mo 23.03.

■ **See-Apotheke Gaienhofen**, Hauptstr. 223

Die 24.03.

■ **Apotheke Sauter Singen**, Ekkehardstr. 18

Mi 25.03.

■ **Deine Apotheke im Kaufland Singen**, Georg-Fischer-Str. 15

Do 26.03.

■ **Stadt-Apotheke Engen**, Vorstadt 8

Fr 27.03.

■ **Viola-Apotheke Volkertshausen**, Bärenloh 3

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/002283



Abfuhrtermine

■ **Die 24.03.2026**

■ **Fr 27.03.2026**

■ **Sa 28.03.2026**

Grünschnittabfuhr

Biomüll

Grünschnittannahme, 10:30 bis 14 Uhr, Hegauhalle Hilzingen

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Tel: 07731/9315-61, www.mzvhegau.de

Bekanntmachung

Hilzingen, 16.03.2026

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

**Dienstag, 24. März 2026, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 24.02.2026
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 24.02.2026
4. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am 03.03.2025
5. Schaffung eines Mehrgenerationen- und Begegnungsraumes in Hilzingen
 - Beratung und Beschlussfassung über die Bereitstellung der Räumlichkeiten in der Hauptstraße 31a in Hilzingen
6. Entwicklung der Eduard-Presser-Grundschule Riedheim / 1.BA-Anbau Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
 - Elektroinstallation
7. Vorkaufsrecht gem. § 29 WG-BW Gewässerrandstreifen auf Flst.-Nr. 9386, Malvenweg 5, Gebäude- und Freifläche, Gemarkung Hilzingen
8. Freibad Hilzingen
- 8.1. Freibad Hilzingen - Änderung der Gebührensatzung
- 8.2. Freibad Hilzingen - Änderung der Öffnungszeiten
9. Freiwilligkeitsleistungen der Gemeinde Hilzingen
 - Beratung und Beschlussfassung über die Modifizierung der Leistungen des Hilzinger Sozialpasses
 - Aufhebung des Sperrvermerks
10. Unterbringung von Geflüchteten in der Gemeinde Hilzingen
 - Aktuelle Unterbringungssituation
 - Verkauf Objekt Hauptstraße 64
11. Feuerwehrangelegenheiten - Abteilung Hilzingen
 - Abberufung des stellvertretenden Abteilungskommandanten
12. Ersatzbeschaffung für den Sichelmäher des Bauhofs
13. Bekanntgaben der Verwaltung
14. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
15. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer

Bürgermeister



**DAS GEHEIMNIS DES GLÜCKS LIEGT
NICHT IM BESITZ, SONDERN IM GEBEN.
WER ANDERE GLÜCKLICH MACHT,
WIRD GLÜCKLICH**

ANDRÉ GIDE

Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 20. März

C-Junioren	SG Hilzingen - SC Markdorf, 18 Uhr, Inpotron Sportpark
B-Junioren	SG Reichenau-Waldis. - SG Hilzingen-Gottmadingen, 19 Uhr, ZPR Sportgelände Reichenau

Sonntag, 22. März

C-Junioren	SG Hilzingen II - Hegauer FV II, 10:30 Uhr, Inpotron Sportpark
Herren Kreisliga A	SG Tengen-Watterdingen/Büsslingen - FC Hilzingen, 15 Uhr, Espel-Stadion Tengen

FFW Binningen Jahreshauptversammlung

Am Samstag, 21. März, um 19:30 Uhr findet die Jahreshauptversammlung der FFW Binningen im Feuerwehrgerätehaus in Binningen statt. Die Tagesordnung lautet wie folgt:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführer
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht des Kassenprüfer
6. Bericht des Abteilungscommandanten
7. Bericht über den Probebesuch
8. Entlastung
9. Ehrung und Beförderungen
10. Verschiedenes

Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich eingeladen.

MÜLLSAMMELAKTION für alle Bürger und Bürgerinnen

Gemeinsam für eine
saubere Zukunft in der
Gemeinde Hilzingen



Ab sofort kann in der gesamten Gemeinde Müll gesammelt werden:
als Familie, mit Freund:innen, Vereinen oder Nachbarschaften -
jede helfende Hand zählt.

Gemeinsam tragen wir dazu bei, Hilzingen und alle Ortsteile sauberer
zu machen und setzen ein starkes Zeichen für den Umweltschutz.

Als krönenden Abschluss nehmen wir den gesammelten Müll
am Sonntag, den 22.03.2026 von 14 bis 16 Uhr
am Südhof der Peter-Thumb-Schule entgegen.

Helft fleißig mit und kommt vorbei.
Als Dankeschön für euren Einsatz wartet eine süße Belohnung:
alle Helfer:innen erhalten ein kostenloses Deyers Hofeis!

Wer Hilfe beim Transport des Unrats benötigt, meldet sich gerne telefonisch oder
per WhatsApp unter 01752916207. Dies gilt ausdrücklich auch für kleinere Mengen,
wenn der Transport zeitlich oder logistisch bei jemandem nicht möglich ist.

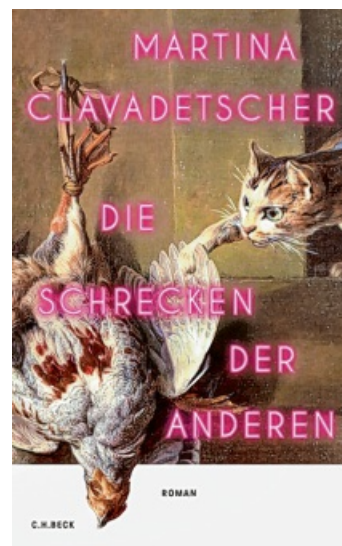
„Erzählzeit ohne Grenzen“ Singen-Schaffhausen

Lesung in Hilzingen am 23. März



Martina Clavadetscher.

Foto: Morgenstern



Martina Clavadetscher: Die Schrecken der anderen. Roman. C.H. Beck 2025.

Hilzingen. Das grenzüberschreitende Literaturfestival „Erzählzeit ohne Grenzen“ Singen-Schaffhausen findet dieses Jahr vom 21. März bis 29. März mit 30 Autorinnen und Autoren bei 59 Veranstaltungen in 44 Gemeinden statt. Die Gemeinde Hilzingen wird ebenfalls wieder an der Erzählzeit teilnehmen. Die Lesung in Hilzingen findet am Montag, 23. März, um 19 Uhr, im August-Dietrich-Saal, Hauptstraße 59, statt. Dort stellt Martina Clavadetscher ihren Roman „Die Schrecken der anderen“ (C.H. Beck 2025) vor.

„Ein Junge entdeckt beim Schlittschuhlaufen eine Leiche im Eis und stößt damit eine Kette merkwürdiger Ereignisse an. Kern, ein schweigsamer Erbe mit mehr Geld als Klarheit, spürt, wie seine Sehnsucht nachlässt. Doch will er überhaupt erkennen, was um ihn geschieht? Über ihm - im Dachgeschoss der Villa -

thront seine hundertjährige Mutter, ans Bett gefesselt und doch unheimlich machtvoll, jede Bewegung im Haus im Griff. Parallel lässt sich Schibig, ein isolierter Archivar, von Rosa mitziehen, der alten Frau aus dem Wohnwagen, die in den scheinbar banalen Zwischenfällen etwas Größeres erkennt. Sie spürt: Nichts passiert zufällig. Und Schritt für Schritt schält sich aus Eis, Macht und Geheimnissen eine Wahrheit, die niemand sehen will - schon gar nicht Kern“. Martina Clavadetscher arbeitete nach ihrem Studium der Deutschen Literatur, Linguistik und Philosophie fürs Theater. Für ihren Roman „Die Erfindung des Ungehorsams“ wurde sie 2021 mit dem Schweizer Buchpreis ausgezeichnet. Sie lebt in der Schweiz.

Amtsblatt-Abo wird abgebucht Bitte Bankverbindung überprüfen

In den nächsten Tagen wird das zweite Quartals-Abonnement für das Gemeindeblatt Hilzingen in Höhe von 11 Euro abgebucht werden. Die Abonnenten werden gebeten, ihre angegebene Bankverbindung, IBAN und BIC, auf Richtigkeit und Aktualität zu überprüfen. Änderungen bitten wir umgehend dem Info Kommunal-Verlag, 78234 Engen, Jahnstraße 40, Tel. 07733/996594-0, E-Mail: info@info-kommunal.de mitzuteilen.

Wartung Heilsbergtunnel

Nächtliche Sperrungen vom 23. bis 25. März

Hegau. Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, werden Autobahntunnel regelmäßig gewartet. Dabei werden unter anderem die Brandmeldeanlagen, Belüftungen, Beleuchtungen und Notruf-einrichtungen in den Tunneln überprüft. Dazu ist eine Sperrung der Tunnel notwendig. Um die Einschränkungen für Verkehrsteilnehmende so gering wie möglich zu halten, werden die Arbeiten nachts, also in der verkehrsarmen Zeit, durchgeführt.

Die Autobahn GmbH Niedersachsen Südwest führt die nächste Wartung am Heilsberg-tunnel durch. Dafür muss die A81 zwischen Gottmadin-

gen und Hilzingen (Kreis Konstanz) in den Nächten vom 23. März bis 25. März, jeweils von circa 19 bis circa 5 Uhr in beiden Fahrtrichtungen voll gesperrt werden.

Der Verkehr in Richtung Schaffhausen wird an der Anschlussstelle Hilzingen ausgeleitet und über die Bedarfs-umleitungsstrecke U64 zur Anschlussstelle Gottmadin-gen geführt. Der Verkehr in Richtung Stuttgart wird an der Anschlussstelle Gottma-dingen (Kreisverkehr) über die Bedarfsumleitungsstrecke U17 Richtung Singen und dann an der Kreuzung über die B314 zur Anschlussstelle Hilzingen geführt.

Netzausbau geht weiter

Wärmenetz Hilzingen: Heizzentrale gestartet

Hilzingen. Die Heizzentrale hat im Dezember 2025 erfolgreich ihren Probetrieb aufgenommen. Nach der Winterpause nimmt nun auch der Ausbau des Wärmenetzes in Hilzingen wieder Fahrt auf. Aktuell finden Bauarbeiten im Bereich Am Steppbachwiesle (von der Kreuzung Riedheimer Straße bis An der Steige) sowie

in den Straßen Auf Bühl und Randenbahnstraße bis zur Roseneggstraße statt. In den kommenden Wochen ist dort mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen. Den Bauzeitenplan der Bauabschnitte sowie weitere Informationen sind auf der Homepage: www.solarcomplex.de/waermenetze-planung-bau/ zu finden.

DLRG-Schrottsammlung

Ortsgruppe sammelt am 25. April

Hilzingen. Am Samstag, 25. April, führt die DLRG-Ortsgruppe Hilzingen wieder eine Metall-Schrottsammlung durch. Diese findet von 8:30 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz der Hegau-Hallen statt. Den sperrigen, sehr schweren Schrott, den man nicht selbst an den Hallen-Parkplatz fahren können, stellt man bitte am Straßenrand vor dem Haus ab. Es ist aber bitte zu bedenken, dass die DLRG nicht allzu viele Helfer hat, so dass es dem Ortsgruppe unmöglich ist, wegen jeder Kleinigkeit Häuser direkt anzufahren. Falls man also größere

beziehungsweise schwer zu transportierenden Gegenstände hat, meldet man sich bei Marc Sailer, der absprechen kann, wann und wo der Schrott zum Abholen wäre. Man kann ihn unter der Telefonnummer 07731 3198351, per Handy 0151 52882780 oder per E-Mail marc.sailer@gmx.net erreichen.

Es ist zu beachten, dass die Ortsgruppe keine Ölöfen oder Öltanks annehmen kann, die noch Ölrückstände enthalten, außerdem können sie keine Auto- oder Fahrradreifen annehmen, sondern nur die Felgen.

Narrenverein Epfelbießer Weiterdingen Generalversammlung

Die Jahreshauptversammlung für das abgelaufene Vereinsjahr des Narrenvereins Epfelbießer findet am Freitag, 20. März, um 20 Uhr, in Lander's Stube, in Weiterdingen statt. Hierzu sind alle Mitglieder, Vereinsvorstände, Freunde und Gönner herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Vorstandschaft
4. Bericht der Kassenprüferinnen
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wahlen
7. Ehrungen
8. Terminvorschau
9. Wünsche, Anträge und Sonstiges

Anträge zur Ergänzung der Tagesordnung oder Wahlvorschläge sind bis spätestens eine Woche vor der Generalversammlung beim Vorstand schriftlich einzureichen. Der Eingang bis zum Ablauf des 13. März ist maßgeblich. Über zahlreiches Interesse und Teilnahme würde sich die Vorstand-schaft sehr freuen.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 4 Stück Sommerreifen für Mitsubishi, Größe 175/55 R 15, Tel. 0170 3686936
- Esstisch, schwarz, H 0,90 m / B 1,80 m / T 0,75 m, Tel. 0170 3686936
- Rosmarinpflanze, Höhe 2,2 m, Breite 0,8 m, zum selbst ausgraben, Tel. 07731 5910921
- 1 Teichfilter mit Pumpe, 1 Luftentfeuchter, 1 Hundegitter fürs Auto, Tel. 07731 64520
- Karteikästen A 5, Türgarderobe, Plakataufsteller, Tel. 07731 64999

Narrenverein Klavbach Strueli Generalversammlung

Am Freitag, 17. April, findet um 19 Uhr die Generalversammlung des Narrenvereins Klavbach-Strueli Riedheim im Turmstüble im Turm Riedheim statt. Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht der Schriftführerin
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht der Vorstandschaft
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wahlen
8. Ehrungen
9. Verschiedenes

Hierzu sind alle Mitglieder und Interessierte herzlich eingeladen.

Jahreshauptversammlung

TV Duchtlingen blickte auf spannendes Jahr zurück



Die aktuelle Vorstandschaft des Turnvereins Duchtlingen.

Bild: L. Erke

Duchtlingen. Am 13. März 2026 fand die Jahreshauptversammlung des Turnvereins Duchtlingen in der Duchtlinger Halle statt. Die Versammlung wurde von Stephanie Graf eröffnet. In ihrem Bericht blickte Stephanie Graf auf das Vereinsjahr 2025 zurück.

Den Sportbericht stellte Stefanie Kessinger vor. Der Turnverein zählt aktuell 292 Mitglieder. Ab April erweitern zwei neue Übungsleiterinnen mit den „Bewegungszwergen“ das Angebot für Kinder im Laufalter ab einem Jahr. Insgesamt bietet der Verein derzeit elf Kurse an, an denen wö-

chentlich rund 110 Personen in der Duchtlinger Turnhalle teilnehmen.

Anschließend stellte Stephanie Graf den Kassenbericht für das Jahr 2025 vor. Die Kassenprüferin bestätigte eine ordnungsgemäße Kassenführung, woraufhin die Vorstandschaft einstimmig entlastet wurde. Bei den anschließenden Wahlen wurde Stefanie Kessinger erneut als Vorstand für den Sportbetrieb gewählt. Esther Keogh wurde als Kassenprüferin bestätigt. Daniel Schmitteckert übernimmt künftig das Amt des Jugendwarts. Neu als Beisitzerin wurde

Romina Bellmann gewählt, Leon Oelke wurde als Beisitzer im Amt bestätigt. Aus der Vorstandschaft ausgeschieden sind Maggy Moisa sowie Max Schmid.

Stephanie Graf kündigte außerdem an, dass sie bei der nächsten Wahl im Jahr 2027 nicht erneut für das Amt des Vorstands Finanzen kandidieren wird. Der Turnverein sucht daher bereits jetzt eine Nachfolgerin oder einen Nachfolger für diesen wichtigen Posten. Interessierte können sich gerne per E-Mail an tvduchtlingen@gmx.de melden.

Für das Jahr 2026 sind be-

reits mehrere Veranstaltungen geplant. Am Samstag, 28. März 2026, findet ein Erste-Hilfe-Kurs statt. Am 18. und 19. Juli 2026 veranstaltet der Turnverein sein bekanntes Sportwochenende. Der Jugendausflug ist für Samstag, den 1. August 2026, geplant. Am Sonntag, den 13. September 2026, wird das traditionelle Herdöpfelfest sein. Zum Jahresabschluss finden von Freitag, 4. Dezember, bis Samstag, 5. Dezember 2026, die Vereinsmeisterschaften im Geräteturnen mit anschließendem Adventszauber statt.



Der Bauförderverein St. Peter & Paul Hilzingen lädt zum Konzert der „schola8“ am Samstag, 21. März, um 19 Uhr in die Barockkirche St. Peter & Paul ein. Das Ensemble stellt sein neues Programm „Was mir die Liebe erzählt“ vor. Eine Spende für den Bauförderverein St. Peter & Paul Hilzingen wird erbeten.
Bild: schola8

Zimmermannsgilde Riedheim Generalversammlung

Die diesjährige Generalversammlung der Zimmermannsgilde findet am 27. März um 20 Uhr im Riedheimer Turmstüble statt. Folgende Tagesordnungspunkte sind geplant:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Bericht des Schriftführers - Rückblick
5. Bericht des Kassenführers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung Vorstandschaft
8. Wahlen
9. Bericht des Vorstandes und Vorausschau
10. Ehrungen
11. Ernennungen zum Mitglied nach Anwärterjahr
12. Verschiedenes - Wünsche und Anträge

Frauengemeinschaft Weiterdingen Spielenachmittag und neue Spieleabende

Gemeinsam spielen, lachen und Zeit miteinander verbringen: Dazu lädt die Frauengemeinschaft Weiterdingen zu geselligen Spielenachmittagen und neuen Spieleabenden im Bürgerhaus ein. Jeden Dienstag ab 14:30 Uhr findet im Spielzimmer im 1. Stock ein gemütlicher Spielenachmittag mit vorherigem Kaffeepausch statt. In entspannter Atmosphäre wird gemeinsam gespielt, gelacht und sich ausgetauscht. Neu im Programm sind Spieleabende, die besonders auch berufstätigen Frauen die Möglichkeit geben sollen, in geselliger Runde zusammenzukommen. Die Treffen beginnen jeweils um 19 Uhr im Bürgerhaus Weiterdingen, Spielzimmer im 1. Stock.

Termine der Spieleabende:

Montag, 23. März
Montag, 30. März
Samstag, 11. April
Samstag, 25. April
Montag, 27. April
Montag, 4. Mai
Montag, 11. Mai

Spiele sind vorhanden. Eigene Spiele dürfen gerne mitgebracht werden, ebenso Snacks und Getränke. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Interessierte können einfach vorbeikommen, auch nur zu einzelnen Terminen. Alle Angebote der Frauengemeinschaft richten sich ausdrücklich auch an Nichtmitglieder.

Bei Fragen kann man sich gerne unter 07739 789 oder per E-Mail über frauengemeinschaft.weiterdingen@web.de melden. Weitere Informationen gibt es auf Instagram unter [@frauengemeinschaftweiterdingen](https://www.instagram.com/frauengemeinschaftweiterdingen) sowie auf kath-hilzingen.de unter Einrichtungen/Gruppen.

Förderverein Fanfarenzug Castellaner Riedheim und Fanfarenzug Castellaner Riedheim Jahreshauptversammlung

Am Freitag, 20. März, findet im Turmstüble der Burg Riedheim die Jahreshauptversammlung von Förderverein Fanfarenzug Castellaner Riedheim und Fanfarenzug Castellaner Riedheim statt. Hierzu sind alle Mitglieder, Vereinsvorstände, Freunde und Gönner herzlich eingeladen.

Förderverein Fanfarenzug Castellaner Riedheim,
Beginn 20 Uhr

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Vorstandes
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen
8. Verschiedenes (Wünsche, Anträge)

Fanfarenzug Castellaner Riedheim,
Beginn 20:30 Uhr

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorstandes
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen
9. Ehrungen
10. Verschiedenes (Wünsche, Anträge)

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

SC Weiterdingen Rückrundenbeginn für Stoffelkicker

Weiterdingen. Die Blaugelben stecken mitten in der Vorbereitung für die kommende Rückrunde der Kreisliga B. Bevor es am letzten Märzwochenende endlich wieder losgeht, testen die Weiterdinger am Samstag ein letztes Mal. Im heimischen Wiesental findet das Vorbereitungsspiel gegen den FC Böhringen 2 statt. Anpfiff ist um 15 Uhr. Nach einer starken Hinrunde und Tabellenplatz 2 möchte das Team um Coach Christian Kress nach bisher soliden Spielen im neuen Jahr auch gegen diesen Gegner eine gute Performance zeigen. Die Stoffelkicker freuen sich über zahlreiche Zuschauer.

Schwarzwaldverein Tengen Wanderhock

Hegau. Zum nächsten Wanderhock trifft sich der Schwarzwaldverein Tengen am Donnerstag, 2. April, um 18:30 Uhr im „Landhaus Waldfrieden“ in Tengen. Auch Gäste sind wie immer willkommen. Infos gibt es bei Walter Zepf, Tel. 07736 98871.

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.

- Autoschlüssel mit Anhänger, Fundort: Hauptstraße Hilzingen

Naturfreunde Gottmadingen Gemarkungs- putzete

Hegau. Die Naturfreunde Gottmadingen führen ihre alljährliche Gemarkungssäuberungsaktion am Samstag, 21. März, durch. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Schützenhaus in der Gewerbestraße hinter der Bahnlinie. Gutes Schuhwerk und Handschuhe sollte jeder selbst mitbringen. Nach getaner Arbeit erwartet die Teilnehmer noch ein kleiner Imbiss. Bei unsicherer Witterung kann man sich an Eva Sedlakova unter Tel. 0160 4252847 oder Clemens Isak unter Tel. 07731 62135 wenden. Die Ortsgruppe würde sich über zahlreiche Helfer sehr freuen.

MV Binningen Schrottsammlung

Binningen. Der Musikverein Binningen führt am Samstag, 21. März, von 9 bis 13 Uhr auf dem Parkplatz der Hohenstoffelhalle in Binningen eine Schrottsammlung durch. Wer den Schrott früher loswerden will oder keine Fahrmöglichkeit hat, meldet sich beim Vorsitzenden Josef Hiestand, Tel. 07739 1576. Der Schrott sollte am Samstag ab 9 Uhr an der Straße bereitliegen.

Anzeigen-
und

Redaktionsschluss:

Montag, 11 Uhr



Ihr Zuhause. Rundum erneuerbar.

- ✓ PV, Speicher, Wärmepumpe und Wallbox aus einer Hand
- ✓ Mehr Unabhängigkeit durch eigene Stromerzeugung
- ✓ Schnelle und zuverlässige Umsetzung mit regionalem Partner

Jetzt Angebot sichern!
www.thuega-solar.de



Thüga Energie GmbH
Industriestraße 9
78224 Singen

Telefon: 07731 5900-1600
beratung@thuega-energie.de

thüga
Energie

Energie kann mehr.

Anzeige

Tischmesse Gottmadingen

Informationen und Shopping

**Tischmesse und verkaufsoffener Sonntag
laden ins Industriegebiet Gottmadingen ein**

Gottmadingen. Mit dem Frühling beginnt auch die neue Saison für Fahrradbegeisterte sowie für Freunde moderner Land- und Gartentechnik. Am verkaufsoffenen Sonntag in Gottmadingen laden Händler und Aussteller herzlich zur großen Saisoneroöffnung ein. Besucherinnen und Besucher er-

wartet eine vielfältige Ausstellung rund um aktuelle Fahrradmodelle, Zubehör und Innovationen für die neue Radsaison.

Neue Trends entdecken

Ob E-Bike, Trekkingrad oder sportliches Mountainbike – Interessierte können sich umfassend

informieren, beraten lassen und die neuesten Trends entdecken. Parallel dazu präsentiert die Frühjahrsausstellung eine breite Auswahl an moderner Land- und Gartentechnik. Von leistungsstarken Rasenmähern über Motorsägen bis hin zu praktischen Geräten für die Gartenpflege erhalten Gartenliebhaber und Profis einen Einblick in aktuelle Technik und hilfreiche Lösungen für die kommende Saison.

Inspiration und Genuss

Gleichzeitig wird die Ausstellung musikalisch begleitet, die Bewir-

tung übernimmt der KSV Gottmadingen. Der verkaufsoffene Sonntag bietet die ideale Gelegenheit, sich inspirieren zu lassen, Neuheiten zu entdecken und mit Fachhändlern ins Gespräch zu kommen.

Start in den Frühling

Für viele Besucherinnen und Besucher ist die Veranstaltung zudem ein beliebter Treffpunkt zum Start in den Frühling.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, vorbeizukommen, sich umzuschauen und die Saison gemeinsam zu eröffnen.

Fahrrad Graf e.K
Zeppelinstrasse 1, 78244 Gottmadingen

GEBRAUCHTMARKT
GEBRAUCHTE FAHRRÄDER
ZU KAUFEN & VERKAUFEN

Nur am SAMSTAG, 21. MÄRZ 2026
von 9 – 14 Uhr

Verkaufsoffener Sonntag
bei **Fahrrad Graf e.K**
Sonntag, 22. März 2026
10 – 17 Uhr

SEKTEMPFANG **HÜPFBURG FÜR DIE KINDER** **FOOD-TRUCK**

*E-Bikes · Fahrräder · Fitness-Geräte
Kinderfahrzeuge · Zubehör-Reparaturen*

Zeppelinstraße 1
78244 Gottmadingen **www.fahrradgraf.de**

B&S Brachat & Schönle KG
» Land- und Gartentechnik «

Frühjahrsausstellung 2026

21.+22. März 2026
10:00 bis 17:00 Uhr

- Riesen Hüpfburg
- Bewirtung durch den KSV Gottmadingen
- Sonntag: Musikalische Unterhaltung
- Verkaufsoffener Sonntag

100 JAHRE
STIHL

Anzeige

Tischmesse Gottmadingen

Ausstellerliste

Tisch
Nr. Firma

- 1 G2 Events, Robert-Gerwig-Straße 13, 78244 Gottmadingen
- 2 delikat essen Markus Bruderhofer, Robert-Gerwig-Straße 3, 78244 Gottmadingen
- 3 Schreinerei Jürgen Lang, Ostlandstraße 2, 78234 Engen
- 4 Kommunikation Hund Katja Graf, Adolf-Engesser-Straße 7, 78224 Singen
- 5 Telis-Finanz Michael Klich, Industriepark 312, 78244 Gottmadingen
- 6 Better Days Coffee Company, J.-G.-Fahr-Straße 1/1, 78244 Gottmadingen
- 7 Storz Glas- und Metallbau, Zeppelinstraße 32, 78244 Gottmadingen
- 8 Spezialwerkstatt für alte Uhren, Schneckenweg 1, 78244 Gottmadingen
- 9 Sparkasse Engen-Gottmadingen, Bahnhofstraße 1, 78234 Engen
- 10 Krone Randegg GbR, Otto-Dix-Straße 21, 78244 Gottmadingen
- 11 Sanitätshaus Bernhard Schulz GmbH, Robert-Gerwig-Straße 5, 78244 Gottmadingen
- 12 PM Design Trauringmanufaktur, Randegger Straße 2, 78244 Gottmadingen
- 13 Die Zipfelmützen GbR Kindertagespflege, Hinter Bühl 1, 78247 Hilzingen
- 14 Die Brustvertehrin Elke Metzler, Grubstraße 10, 78244 Gottmadingen
- 15 MYSKILLBRIDGE Epp & Hoffmann GbR, Ringstraße 27/1, 78244 Gottmadingen
- 16 Töpferei N°17 Karen Asbach, Heilsbergweg 17, 78244 Gottmadingen
- 17 Flexo Handlaufsysteme GmbH, Industriepark 310, 78244 Gottmadingen
- 18 L. Müller GmbH, Möbel, Anneliese-Bilger-Platz 2, 78244 Gottmadingen
- 19 entfällt
- 20 Brautatelier/E-Events/DJ & Fotobox, Industriepark 200, 78244 Gottmadingen
- 21 FRAU SCHÖDL Immobilien & Beratungen, J.-G.-Fahr-Straße 20, 78244 Gottmadingen
- 22 Cura Caritas GmbH, St.-Georg-Platz 2, 78244 Gottmadingen
- 23 HYLTA Staubsauger/Luft- und Raumreinigung, Am Roseleubuck 10, 78244 Gottmadingen
- 24 Zeitmagnet GmbH, Unternehmensberatung, Zum Kellerbühl 3, 78244 Gottmadingen
- 25 Hörwelt Jana Ritter, Hauptstraße 47, 78244 Gottmadingen
- 26 GROWE GMBH Reisebüro, Dorfgärten 2, 78244 Gottmadingen
- 27 Königsweg|Full-Service-Agentur, Hauptstraße 64, 78244 Gottmadingen
- 28 Foto-Graf Fotostudio, Fachgeschäft, Sternengässle 1, 78244 Gottmadingen
- 29 pro marine GmbH, Tauchsport, Zeppelinstraße 32, 78244 Gottmadingen
- 30 Heizungstechnik Schwarz e.K., Industriepark 301, 78244 Gottmadingen
- 31 Ganzheitliche Gesundheit und Wohlbefinden, Hauptstraße 20, 78244 Gottmadingen
- 32 Trauerbegleitung Beate Hager, Körnerstraße 14, 78224 Singen
- 33 Nova Fotografie, J.-G.-Fahr-Straße 6/2, 78244 Gottmadingen
- 34 Scentwork Hundeschule Jucon, Hauptstraße 13, 78244 Gottmadingen
- 35 Inox Drahtseile, Industriepark 206, 78244 Gottmadingen
- 36 Geflügelhof Ruh, Lindenhof 1, 78244 Gottmadingen
- 37 Marco Parente Folienverlegung, Roseneggweg 3, 78244 Gottmadingen
- 38 Alltagstanz: Praxis für Ergotherapie, Anneliese-Bilger-Platz 1, 78244 Gottmadingen
- 39 Blaupause Medien/Grafik Sheriff, Am Steppachwiesle 17, 78247 Hilzingen
- 40 Kaschner Rolladen- und Sonnenschutz, Im Schlossgarten 14, 78244 Gottmadingen
- 41 JEMAKO Vertriebspartnerin, Helena Kuhl, Breitestraße 31, 78247 Hilzingen
- 42 Familienwerk Sölden e.V. Familienpflege, Bürglestraße 12, 79294 Sölden
- 43 Die Eleganz von Lavastein, Garten Möbel, Fichtestraße 45, 78224 Singen
- 44 Lucky Dog Hundeschule GbR + BarfBar, Alpenstraße 3, 78244 Gottmadingen



Starker Event in einer einzigartigen Location

Wirtschaftsförderung lädt zur Tischmesse

Gottmadingen (md). Es ist so weit: Die Tischmesse startet wieder durch. Dafür wurde in Gottmadingen eine ganz spezielle, einzigartige Location gefunden: Die Tischmesse findet am Sonntag, 22. März, von 10 bis 18 Uhr im „G2 Events Gottmadingen“ in der Robert-Gerwig-Straße 13 in Gottmadingen statt. In den Räumen der „G2 Events“ präsentieren 44 Aussteller aus unterschiedlichen Branchen das gesamte Leistungsspektrum der lokalen Wirtschaft.

Bei einer Tischmesse können die Aussteller ihre Produkte und Dienstleistungen auf einem einheitlichen Tisch mit Prospekten, Musterstücken, Fotos, präsentieren und erreichen so mit wenig Aufwand viele mögliche Kunden.

Eine individuelle Gestaltung der Tische ist bei der Gottma-

dinger Tischmesse erwünscht, und so kann man sich bei freiem Eintritt auf die unterschiedlichsten Ideen der Aussteller freuen.

Für das leibliche Wohl sorgt das Team des G2. „Genießen Sie den Aufenthalt in einer einmaligen Location“, freuen sich die Organisatoren, die Wirtschaftsförderung der Gemeinde Gottmadingen.

Geboten wird ein regionales Angebot aus Handel, Gewerbe, Dienstleistung und Handwerk. Auch wird es ein Rahmenprogramm geben: Tanzvorführung und Tanz-Schnupperworkshops der Gottmadinger Tanzschule Tanzwerk 95 unter der Leitung von Fabio Caputo. „Kommen Sie vorbei und informieren Sie sich unverbindlich - wir freuen uns auf Ihren Besuch“ betont Wirtschaftsförderer Thomas Schleicher.

Bianca, warum bist Du in letzter Zeit so energiegeladener?

Ich schlaf einfach nur gut!



Überzeugen Sie sich selbst! Wir wissen, wie Sie einfach gut schlafen können. Vereinbaren Sie Ihren Kennenlerntermin mit uns.

Telefon: 07733 6806
E-Mail: lang@pronatura-lang.de
Homepage: www.pronatura-lang.de



PM-DESIGN

Pforzheimer Trauring Manufaktur
Randegger Str. 2 • 78244 Gottmadingen

Individuelle Trauringe

- nach Ihren Wünschen gefertigt
- garantiert einzigartig

100% made by PM-Design

- Fertigung bei uns in Pforzheim
- Sparen Sie und kaufen direkt beim Hersteller



meetingpoint hegau
tischmesse
gottmadingen



WO?
G2EVENTS
GOTTMADINGEN
Robert-Gerwig-Str. 13

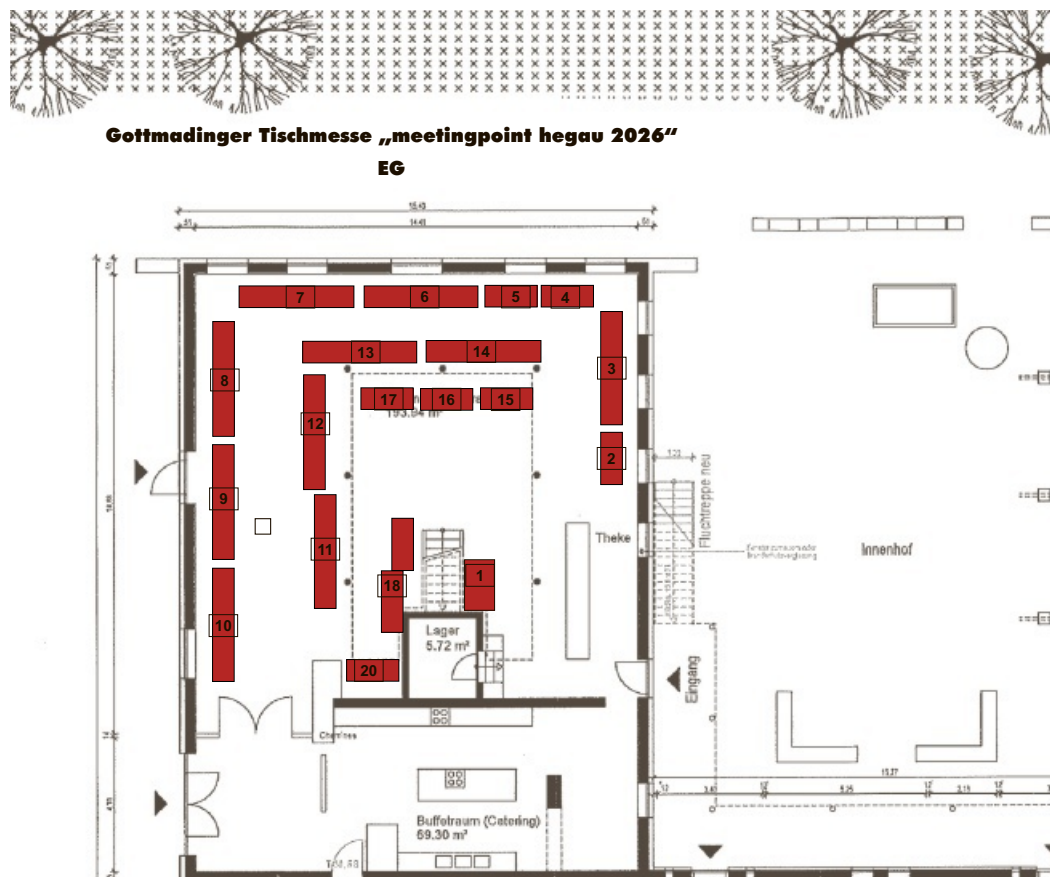
Veranstalter:
Gemeinde Gottmadingen

Eintritt frei!

So 22.03.26 10 - 18 h

Anzeige

meetingpoint hegau



Tischmesse Gottmadingen Gehoben und gemütlich

Gottmadingen (md). Bis 2017 fand die Gottmadinger Tischmesse alle zwei Jahre in „d’Fabrik“ unweit des aktuellen Veranstaltungsorts statt. In den großen Räumlichkeiten in „d’Fabrik“ war viel Platz für die Aussteller, auch war das Ambiente entsprechend. Während in „d’Fabrik“ eher das industrielle Ambiente überwog, ist die Atmosphäre am neuen Veranstaltungsort gehobener und gemütlicher. Dass die Tischmesse neun Jahre pausierte, war zum einen der Tatsache geschuldet, dass die alte Location nicht mehr genutzt werden konnte, auch Corona trug seinen Teil dazu bei. Doch nun freut sich der Veranstalter, wieder einladen zu können..

Marco Parente FolienVerlegung seit 2018 **mpfv.de**

- * Raum- und Möbelfolien
- * Scheibentönung
- * Sichtschutz
- * Blendschutz
- * Hitzeschutz
- * UV-Schutz
- * Splitterschutz

Besucheradresse:
Werner-von Siemens-Straße 13
78239 Rielasingen-Worblingen
Termine nach Vereinbarung

E-Mail: info@mpfv.de Tel.: 07731-5069904 | Mobil: 0163-7273683

KÖNIGSWEG IT-BERATUNG

PC & Laptop-Hilfe WLAN & Router-Setup Sicherheit & Durchblick

Technik-Frust?
Zur Tischmesse (Stand 27 im OG) kommen
und Gutschein abholen!

CHECK-UP NUR 59 €* (statt 79 €)
Inkl. Anfahrt & 30 Min Service

*Für Neukunden im Umkreis Gottmadingen.
Details auf www.koenigsweg.net

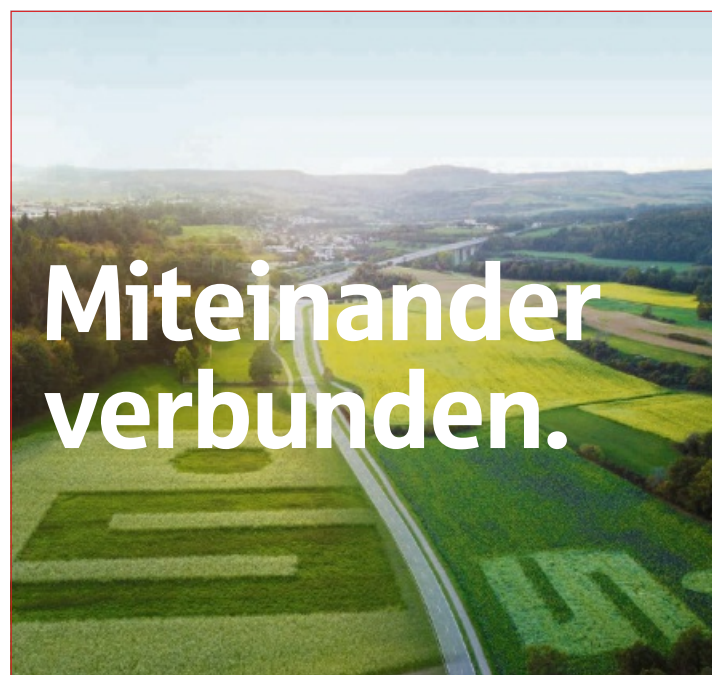
Feiern.
Tagen.
Begegnen.

Alles unter einem Dach!

G2EVENTS
GOTTMADINGEN

Follow us

www.g2-events.de
info@g2-events.de
+49(0)7731/1692240
Robert-Gerwig-Str. 13
D-78244 Gottmadingen



**Wir sind gerne für
Sie da – persönlich
oder digital!**

www.sparkasse-engo.de
Telefon 07733 949-0

**Sparkasse
Engen-Gottmadingen**

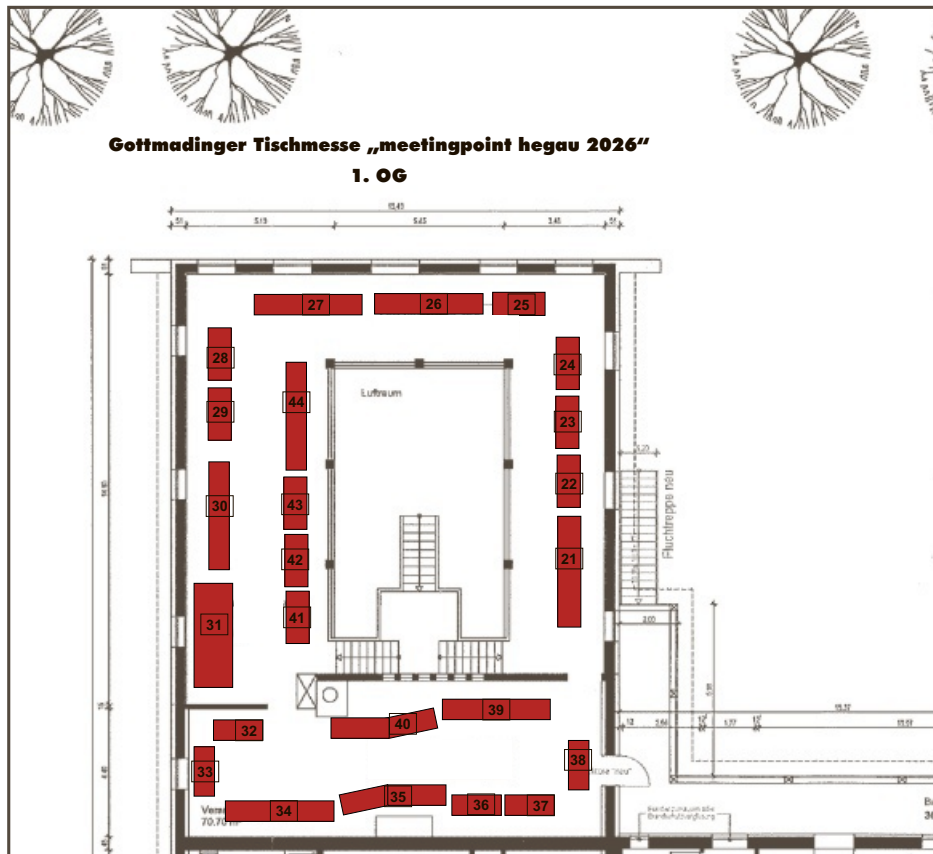


**Regional
verbunden**
ZWISCHEN RHEIN
UND DONAU

**Weil's um mehr als Geld
geht.**

Anzeige

Tischmesse Gottmadingen



Tischmesse Gottmadingen meetingpoint hegau

Gottmadingen (md). Auf der kompakten, regionalen Messe präsentieren die Aussteller ihre Produkte und Dienstleistungen, nicht an aufwendigen Messeständen, sondern an einem einheitlichen Tisch. Der Fokus liegt hier auf dem Networking: Der direkte, persönliche Kontakt zwischen Ausstellern und Besuchern steht im Vordergrund. Dabei gibt es keinen aufwendigen Standbau, das macht die Teilnahme kostengünstig und unkompliziert.

Wie früher, also vor 2017, wird der jährliche Wechsel zwischen Tischmesse und Gewerbeaktionstage in Gottmadingen wieder stattfinden. Die begrenzte Fläche sorgte dafür, dass die 44 Plätze schnell ausgebucht waren. Die große Nachfrage freut die Veranstalter selbstverständlich.



**KINDERBETREUUNG
DIE PASST!**

**Kindertagespflege
„Die Zipfelmützen“**

**Hinter Bühl 1
78247 Hilzingen
www.die-zipfelmuetzen-hilzingen.de**

- ★ feste Bezugsperson
- ★ individuelle Förderung
- ★ kompetent und qualifiziert
- ★ in Hilzingen & Singen-Friedingen

GUT DING BRAUCHT SEILE!



INOX Drahtseile

Informieren Sie sich z. B. über:

- Forstwindenseile
- Seile für die Stallentmistung
- Architekturseile, z. B. für Geländer oder Fassadenbegrünungen
- Seile und Ketten zum Heben, Ziehen und Zurren
- Seile für den Maschinenbau

Besuchen Sie uns am 22. März auf der Tischmesse in Gottmadingen



INOX Drahtseile & Verbindungselemente • Inhaber: Ralph Schöttke
Industriepark 206 • Gottmadingen • 07731-181920 • www.inox-drahtseile.de

Tischmesse Gottmadingen Zahlen, Daten, Fakten

- 44 Aussteller
- Zwei Etagen
- Für das leibliche Wohl ist gesorgt
- Tanzvorführung
- Tanz-Schnupper-Workshop
- Veranstaltungsort: Robert-Gerwig-Straße 13
- Uhrzeit: 10 bis 18 Uhr

seit 30 Jahren Ihr kompetenter Partner für

HEIZUNGSTECHNIK SCHWARZ

Heizung/Solar/PV
Lüftung/Klima
Sanitär

Industriepark 301
78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/9 26 26 20
info@ht-schwarz.de
www.ht-schwarz.de

Wir würden uns freuen, Sie an unserem Stand 30 begrüßen zu dürfen.

Öffentliche Bekanntmachung

Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften Sondergebiet „Solarpark Dachsmiete“, Gemarkung Hilzingen Bekanntmachung Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Hilzingen hat am 24.02.2026 in öffentlicher Sitzung dem Entwurf des Bebauungsplanes „Solarpark Dachsmiete“ mit Örtlichen Bauvorschriften in der Fassung vom 24.02.2026 zugestimmt. Zugleich hat der Gemeinderat beschlossen, die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen. Mit dem Bebauungsplan mit Örtlichen Bauvorschriften sollen die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung einer Freiflächen-Photovoltaikanlage mit einer Leistung von rd. 4,8 MW im Außenbereich von Hilzingen geschaffen werden. Parallel hierzu erfolgt die Änderung des Flächennutzungsplanes.



Ziele und Zwecke der Planung

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes mit Örtlichen Bauvorschriften im Regelverfahren sollen die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung einer Freiflächen-Photovoltaikanlage mit einer Leistung von rd. 4,8 MW im Außenbereich von Hilzingen geschaffen werden. Parallel hierzu erfolgt die Änderung des Flächennutzungsplanes. Das Gelände soll mit aufgeständerten Solarmodulen überstellt und eingezäunt werden. Die Freiflächen-Photovoltaikanlage dient der Gewinnung von Strom aus Sonnenenergie, welche in das öffentliche Stromnetz eingespeist werden soll. Der Entwurf des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften in der Fassung vom 03.06.2025 wird mit Begründung und dem Umweltbericht vom

16. März 2026 bis einschließlich 23. April 2026
unter der Internetadresse der Gemeinde Hilzingen:
<https://www.hilzingen.de/bebauungsplaene-im-verfahren/>

veröffentlicht. Alle Interessierten werden gebeten, von der digitalen Einsichtnahme Gebrauch zu machen. Zusätzlich zur Veröffentlichung im Internet können die Unterlagen auch beim Bürgermeisteramt Hilzingen, Bauverwaltung - Zimmer 35 - während der üblichen Dienststunden eingesehen werden, es wird jedoch um vorherige telefonische Anmeldung unter Telefon 07731 3809-31 oder per Mail (gemeinde@hilzingen.de) gebeten. Während der Dauer der Veröffentlichungsfrist können Stellungnahmen von jedermann - elektronisch an gemeinde@hilzingen.de übermittelt werden. Bei Bedarf können Stellungnahmen auch schriftlich oder mündlich zur Niederschrift - beim Bürgermeisteramt Hilzingen, Bauverwaltung - Zimmer 35 - abgegeben werden.

Umweltbezogene Informationen

Folgende wesentliche umweltbezogene Informationen liegen vor: Umweltbericht zum Bebauungsplan „Solarpark Dachsmiete“ in der Fassung vom 29.01.2026 mit Darstellung folgender Sachverhalte: Beschreibung der Umweltbelange und der Auswirkungen der Planung auf die Schutzgüter Mensch, Pflanzen/Biotop und biologische Vielfalt, Tiere (artenschutzrechtliche Prüfung steht aus), Fläche, Geologie und Boden, Wasser, Klima/Luft, Landschaft, Kulturgüter und sonstige Sachgüter, Wechselwirkungen zwischen den Umweltbelangen, Beschreibung von Maßnahmen zur Vermeidung, Minimierung und Kompensation sowie eine Eingriffs-/Ausgleichsbilanzierung.

Hinweise

Nicht innerhalb der Veröffentlichungsfrist abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben. Im Zusammenhang mit dem Datenschutz wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass ein Bauleitplanverfahren ein öffentliches Verfahren ist und daher alle dazu eingehenden Stellungnahmen in öffentlichen Sitzungen (Fachausschüsse und Gemeinderat) beraten und entschieden werden, sofern sich nicht aus der Art der Einwände oder der betroffenen Personen ausdrückliche oder offensichtliche Einschränkungen ergeben. Die Stellungnahmen werden grundsätzlich anonym behandelt.

Hilzingen, 11. März 2026



Holger Mayer
Bürgermeister

Lachen mit dem Sternen

Sternenwirt Christian Vogler organisiert Comedy zum Jubiläum

Volkertshausen (md). 50 Jahre führt die Familie Vogler das Gasthaus Sternen in Volkertshausen. Das Gasthaus selbst wird nächstes Jahr sogar 100 Jahre alt. Gutbürgerliche Küche und gemütliche Atmosphäre bilden Kern und Seele der Gaststätte. Das Jubiläum möchte Christian Vogler und seine Familie gebührend feiern, um so auch etwas an die Gemeinde zurückzugeben. Geplant sind verschiedene Comedy-Abende, ein Festwochenende und weitere Aktionen, die über das ganze Jahr verteilt sind. Am 23. April wird um 20 Uhr in der „Alten Kirche“ Volkertshausen das Comedy-Duo „Erkan und Stefan“

aufzutreten. Mit ihrem Programm „Bir, iki, ütsch! Das Handtuch und die Kette sind zurück“ kommen sie wieder auf die Bühne. Erkan und Stefan prägten die Sprache einer ganzen Generation. Aber die Welt lief aus dem Ruder und stürzte in ein tiefes Chaos aus Trump, Tinder, Tesla und veganem Döner. Höchste Zeit für die beiden Comedy-Legenden, wieder für Durchblick und Stabilität zu sorgen. In einem irren Ritt durch die Themen unserer Zeit machen Erkan und Stefan in ihrem Programm vor nichts und niemandem Halt. Mit dabei ist selbstverständlich auch ihr aktueller hunderttausendfach geklickter Hit „Ehrenmann“. Alle bekommen ihr Fett weg und jede(*r) auf seine/ihre/divers Kosten.

Am 3. Mai erwartet die Gäste in der Wiesengrundhalle um 19 Uhr ein weiteres

Highlight: Ingo Appelt geht mit seinem neuen Programm „Männer nerven stark“ auf Tour, um seinen Zuschauern mit dem verbalen Vorschlaghammer zweieinhalb Stunden lang den Alltag auszutreiben. Ingo hängt den Maulkorb an den Haken, er ist nicht milder geworden und tanzt auch aktuell unerbittlich auf dem schmalen Grat der Gürtellinie. In „Männer nerven stark“ zerlegt Ingo das Miteinander so wunderbar und gleichzeitig pointiert wie kein anderer. Nichts ist vor ihm sicher – von der Kommunikation zwischen den Geschlechtern bis hin zu kleinen Macken und Mackern, die einem das Leben schwer machen. Denn wer ist schuld an der Misere? Die Männer! In einer Welt voller Fettnäpfchen reicht Ingo ihnen helfend die Hand. Für die Frauen, für den Frieden. Er ist der Safe



Ingo Appelt wird am 3. Mai in der Wiesengrundhalle Volkertshausen das Publikum begeistern. Bild: Barabasch

Space des Lachens, die letzte Bastion gegen das Spießertum. Sorgt euch nicht: Was bei Appelt passiert, bleibt bei Appelt. Lacht kaputt, was euch kaputtmacht – Comedy ab 18.



23. April 2026
20.00 Uhr Live
„Alte Kirche“
Volkertshausen

Vorverkauf: Landgasthaus Sternen oder eventim.de

3. Mai 2026
19.00 Uhr Live
„Wiesengrundhalle“
Volkertshausen

Anzeige

26. Ostermarkt in Engen

Ein Erlebnis für die ganze Familie

Schlendern & Schlemmen - Spiel & Spaß

Engen (cok). Spaß haben bei vielen Aktionen für alle Altersgruppen, sich - im wahrsten Sinne des Wortes - „verzaubern“ lassen, hübsche Osterdeko, Leckereien und Geschenke einkaufen, sein Glück bei diversen Gewinnspielen versuchen, neue Fahrzeugmodelle begutachten, schlemmen und schlendern und durch die Geschäfte in der Altstadt bummeln: Beim **Ostermarkt am 22. März (11 und 18 Uhr)** ist wieder jede Menge geboten, und auch die Altstadt Händler freuen sich von 12 bis 17 Uhr im Rahmen eines verkaufsoffenen Sonntags auf alle, die entspannt einkaufen möchten.

Mit 156 Ständen ist der Markt zwischen Schillerstraße und -platz, Peterstraße bis hinauf zum Alten Stadtgarten und hi-

nunter zum Kornhaus bestens bestückt und bietet von hochwertigem Kunsthandwerk über Schmuck, Dekoartikel, Spielzeug und Korbwaren bis zu Lebensmitteln eine breite Palette an Nützlichem und Schönerem.

Ein kostenloses Kinderprogramm mit Schminken, Ostereier-Suche, Kinder-Rallye, Bastelangeboten, einer Vorleseaktion in der Stadtbibliothek und einem Fotoshooting mit dem Osterhasen sorgen für Unterhaltung, Spiel & Spaß. Vorträge und Vorführungen über Gartengestaltung, Pflanzen und Kochen locken ins Kornhaus - hier kommen die Kids bei einer Zaubershow auf ihre Kosten. Kulinarisch verwöhnt werden die Marktbesucher an 21 Essensständen.



„Wir gehen jetzt einfach mal davon aus, dass das Wetter so schön wird wie der Markt“, hofft Bürgermeister Frank Harsch.

Bild: Archiv Kraft

Frühling im Kornhaus

Vorträge zu Gartengestaltung, Pflanzen & Kochen

11:30 Uhr	„Der Garten im Frühling – Pflegetipps & Pflanztipps“ Norgard Österle, Landschaftsarchitektin
12:00 Uhr	Zauberei für Kids
12:30 Uhr	„So gelingt Dachbegrünung“ Ferdinand Schwehr, Schwehr Garten-Landschaftsbau
13:00 Uhr	Zauberei für Kids
13:30 Uhr	„Frühlingserwachen der Slowflowers“ Johanna Burghardt, BioToPhilie
14:00 Uhr	Zauberei für Kids
14:30 Uhr	„Kochen mit Frühjahrskräutern“ Julius Schwehr, Koch
15:00 Uhr	„Strategien der Frühjahrsblüher“ Margot & Roland Spohn
15:30 Uhr	„Gärten Naturnah Gestalten“ Norgard Österle, Landschaftsarchitektin



Kostenloses Programm am Ostermarkt
für Groß und Klein im Kornhaus - Hauptstraße 43a



Herzlich willkommen
zum Frühling im
Kornhaus.

schwehr
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Richard-Stocker-Straße 3, 78234 Engen, T (0 77 33) 83 02, www.garten-schwehr.de

Anzeige

22. März - 11 bis 18 Uhr

Klassiker und neue Angebote

Schönes Rahmenprogramm - erstmals auch im Kornhaus und Amtsdiennerhaus

Engen (cok). Beim diesjährigen Ostermarkt können sich BesucherInnen wieder auf beliebte Klassiker freuen - etwa die Osterausstellung der Kindergärten und Schulen im Rathaus oder das Gewinnspiel im Bürgersaal, bei dem attraktive Preise wie eine Stadtführung, Sterntaler oder Punktekarten für das Erlebnisbad winken. Doch jedes Jahr lässt sich das Orga-Team der Stadt Neues einfallen, um Groß und Klein zu überraschen und dem Markt immer wieder neue Impulse zu verleihen. „Wir freuen uns ganz besonders über die Initiative von Norgard Österle, das Kornhaus zu beleben und über den glücklichen Umstand, dass die Ausstellung des Fontana-Kollektivs im Amtsdiennerhaus das kulturelle Angebot des Ostermarktes ergänzt“, zeigt sich Bürgermeister Frank Harsch begeistert und betont: „Die Stadt ist sehr gerne Partner dieser tollen Aktionen.“ Sein Tipp: Auch ein Abstecher ins „Türmle“, das eine Werkauswahl des En-

gener Künstlers Gerhard Mahler zeigt, und ein Besuch im Museum bei der Ausstellung von András Gaál mit Bildern aus Engens ungarischer Partnerstadt Pannonhalma lohnen sich.

Bereits zum zweiten Mal haben musikalische Kids die Möglichkeit, bei „Dein Sound, deine Chance“ ihr Talent unter Beweis zu stellen (Hutsammlung für eine kleine Gage ist dabei natürlich erlaubt). Ganz neu dabei sind 28 Ausstellende, darunter allein fünf Schülerfirmen des Engener Gymnasiums.

Eine deutlich weitere Anfahrt nehmen Händler etwa aus Horb, Rheinstetten, Kempten, Ravensburg oder Waiblingen auf sich. „Für uns ein Zeichen, dass der Markt nicht nur bei Gästen aus Nah und Fern beliebt ist, sondern auch bei den Anbietern, die den Weg nach Engen finden“, so Sabrina Küchler von der Stadt Engen, bei der alle organisatorischen Fäden zusammenlaufen. A propos Anreise: Entspannt

kommt man aus dem Umland mit dem „Seehas“ nach Engen. Wer sein eigenes Auto nutzt, kann auf den Parkplätzen aller Discounter und Supermärkte parken, die ihre Zeiterfassung für diesen Tag ausschalten.



SPACEBIKE beim Ostermarkt in Engen! 🐰

Neues entdecken – Angebote sichern!

Besuche uns beim Ostermarkt in Engen und erlebe die neuesten Fahrrad- und E-Bike-Modelle live vor Ort!

- 🔥 Sonderangebote & Aktionen nur am Ostermarkt!
- 🚲 Jetzt neue Modelle 2026 entdecken!
- 🔧 Meisterwerkstatt für alle Marken
- 📁 JobRad & Bikeleasing – direkt bei uns!

☎ 07733 99 124 12 | ✉ mail@space-bike.de | 🌐 www.space-bike.de

SPACEBIKE UG | VORSTADT 1, 78234 ENGEN

Pfeiffer's Schmuck Atelier e.K. in Engen

Aus Alt mach Neu oder Geld!
Wir kaufen Ihr Gold, Silber, Platin und Zahngold oder wir gestalten neu!

Ankauf von GOLD jeder Art! Sofort Bargeld!

Ostermarkt 22.03.2026
von 12.00 - 17.00 Uhr geöffnet

Öffnungszeiten:
Freitag 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.30 Uhr

Pfeiffer's Peterstraße Schmuck Atelier e.K.
78234 Engen
Tel: 07733 / 53 08

Looping **Nugget**

Christa Pfeiffer
Uhren / Schmuck

Antje Bahn-Weiss
Goldschmiedemeisterin

Vittorio Procopio
Italienische Mode

Seniorenwohnen & moderne Alternative zum Pflegeheim

Wir wünschen ein frohes *Osterfest* und sonnige, erholsame Feiertage

Unsere Standorte:
Blumberg, Büsingen, Markelfingen, Hilzingen, Moos und Engen.

Ihr Team von **Hplan** WOHNT IM ALTER

+49 7733 / 993390 | www.hplan.de

STADT ENGEN IM HEGAU

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

22. MÄRZ 2026
Shopping in malerischer Kulisse

www.engen.de

Öffentliche Bekanntmachung

8. Änderung des Flächennutzungsplanes Sonderbaufläche Photovoltaik „Solarpark Dachsmiete“, Gemarkung Hilzingen Bekanntmachung Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Hilzingen hat am 24.02.2026 in öffentlicher Sitzung dem Entwurf über die 8. Änderung des Flächennutzungsplanes vom 29.01.2026 zugestimmt. Zugleich hat der Gemeinderat beschlossen, die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen. Der räumliche Geltungsbereich der 8. Flächennutzungsplanänderung „Solarpark Dachsmiete“ umfasst die Außenbereichsgrundstücke Flst.-Nr. 14209 und 14213, Gemarkung Hilzingen mit einer Gesamtfläche von ca. 5 ha und ergibt sich aus nachfolgendem Kartenausschnitt vom 29.01.2026:



Ziele und Zwecke der Planung

Der räumliche Geltungsbereich des in Aufstellung befindlichen Bebauungsplans mit Örtlichen Bauvorschriften „Solarpark Dachsmiete“ ist im aktuellen Flächennutzungsplan 2006 als landwirtschaftliche Fläche dargestellt. Der Bebauungsplan mit Örtlichen Bauvorschriften Sondergebiet „Solarpark Dachsmiete“ wird damit nicht aus dem Flächennutzungsplan entwickelt (§ 8 Abs. 2 BauGB). Daher ist eine Änderung des Flächennutzungsplanes im Parallelverfahren nach § 8 Abs. 3 BauGB erforderlich, um die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung einer Freiflächen-Photovoltaikanlage im Außenbereich von Hilzingen zu schaffen. Der Entwurf der 8. Flächennutzungsplanänderung in der Fassung vom 29.01.2026 wird mit Begründung und dem Umweltbericht vom

16. März 2026 bis einschließlich 23. April 2026
unter der Internetadresse der Gemeinde Hilzingen:
<https://www.hilzingen.de/bebauungsplaene-im-verfahren/>

veröffentlicht. Alle Interessierten werden gebeten, von der digitalen Einsichtnahme Gebrauch zu machen.

Zusätzlich zur Veröffentlichung im Internet können die Unterlagen auch beim Bürgermeisteramt Hilzingen, Bauverwaltung - Zimmer 35 - während der üblichen Dienststunden eingesehen werden, es wird jedoch um vorherige telefonische Anmeldung unter Telefon 07731 3809-31 oder per Mail (gemeinde@hilzingen.de) gebeten. Während der Dauer der Veröffentlichungsfrist können Stellungnahmen von jedermann - elektronisch an gemeinde@hilzingen.de übermittelt werden. Bei Bedarf können Stellungnahmen auch schriftlich oder mündlich zur Niederschrift - beim Bürgermeisteramt Hilzingen, Bauverwaltung - Zimmer 35 - abgegeben werden.

Umweltbezogene Informationen

Folgende wesentliche umweltbezogene Informationen liegen vor: Umweltbericht zur 8. FNP-Änderung „Solarpark Dachsmiete“ in der Fassung vom 29.01.2026 mit Darstellung folgender Sachverhalte: Beschreibung der Umweltbelange und der Auswirkungen der Planung auf die Schutzgüter Mensch, Pflanzen/Biotop und biologische Vielfalt, Tiere (Betroffenheit von Offenlandbrütern), Fläche, Geologie und Boden, Wasser, Klima/Luft, Landschaft (Lage im Landschaftsschutzgebiet), Kulturgüter und sonstige Sachgüter, Wechselwirkungen zwischen den Umweltbelangen, Beschreibung von Maßnahmen zur Vermeidung, Minimierung und Kompensation sowie eine Eingriffs-/Ausgleichsbilanzierung. Faunistisches Gutachten mit Schwerpunkt Feldlerche inkl. artenschutzrechtlicher Prüfung. Aufgrund der parallelen Erarbeitung des detaillierten Umweltberichts zum Bebauungsplan im Parallelverfahren wird der Umweltbericht zur Flächennutzungsplanänderung knappgehalten und ein Abschied vom Umweltbericht zum Bebauungsplan vorgenommen.

Hinweise

Nicht innerhalb der Veröffentlichungsfrist abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die FNP-Änderung unberücksichtigt bleiben. Im Zusammenhang mit dem Datenschutz wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass ein Bauleitplanverfahren ein öffentliches Verfahren ist und daher alle dazu eingehenden Stellungnahmen in öffentlichen Sitzungen (Fachausschüsse und Gemeinderat) beraten und entschieden werden, sofern sich nicht aus der Art der Einwände oder der betroffenen Personen ausdrückliche oder offensichtliche Einschränkungen ergeben. Die Stellungnahmen werden grundsätzlich anonym behandelt.

Hilzingen, 11.03.2026



Holger Mayer
Bürgermeister

Anzeige

Garten im Frühling

Garten Eden soll erblühen

Arbeiten im Engener Gemeinschaftsgarten starten im April

Hegau. Eine neue Saison im Garten Eden steht an, und Gartenbauer Markus Krafft und sein Team freuen sich über neue Hobbygärtner. So langsam erwacht der Gemeinschaftsgarten in Engen wieder aus dem Winterschlaf und wird demnächst bereit sein. In den Rabatten zwischen Krankenhaus und Spitalkirche werden dann Batavia Grün/Rot, Lollo Rossa, Blumenkohl, Brokkoli, Kohlrabi Weiß, Weißkohl, Fenchel, Lauch, Rote Beete und Stangenselle-

rie wachsen. Eigener Anbau ist möglich und erwünscht, auch hier gilt das Prinzip: »Alles gehört allen.« Ob selbst angelegtes oder von den Profis gepflanztes Beet: Die Pflege des Gartens liegt bei den BürgerInnen. Wer den Garten Eden nutzen möchte, sollte nicht nur beim Ernten Hand anlegen: »Kultivierte Pflanzen benötigen Platz und Licht zum Wachsen. Entferne wildes Grün und Wildkräuter«, heißt es daher im Garten-»Knigge«, der gut sichtbar am Eingang



Bald soll der Garten Eden wieder in kräftigem Grün erstrahlen. Bild: Krafft

platziert ist. Auch soll man nur soviel ernten, wie man benötigt, gleichzeitig aber an den Nächsten denken. »In der vergangenen Saison kam es leider vermehrt vor, dass einige Menschen nur die Vorteile des Garten Edens genossen haben. Das ist vor allem für diejenigen schade, die sich intensiv um den Garten kümmern. Wir wünschen uns mehr Hobbygärtner, die nicht nur Gemüse ernten, sondern sich

auch mitverantwortlich für das Projekt fühlen und den Garten Eden durch ihre Arbeit unterstützen«, so Krafft, der den »Garten Eden« 2021 initiierte. Jedes Jahr werden die Beete zu Beginn der Saison bestückt und dann den Engenerinnen und Engenern in Eigenverantwortung überlassen. Geöffnet ist der Garten an sieben Tagen die Woche von Sonnenauf- bis Sonnenuntergang.

GARTENFREUND

Hast Du Fragen rund um Deinen Garten?
Wir stehen Dir mit Rat und Tat zur Seite!

Machst Du Dir Sorgen um Deine Pflanzen?
Wir helfen Dir, damit alles wieder blüht.

Hast Du keine Zeit für die Gartenarbeit?
Wir nehmen Dir die Arbeit ab, damit Du mehr genießen kannst.

Frühzeitiges Helfen schützt Dich vor zukünftigen Problemen.

Bewegung bringt Wachstum – auch in Deinen Garten.

Und wir begleiten Dich dabei!

Das versprechen wir Dir von Herzen!



Markus Krafft, Geschäftsführer

Engen/9828977 · email@gartenkrafft.de

Garten Krafft
Gartenpflege · Gartenbau
Mit Hingabe und Erfüllung



GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAUER

(m/w/d) GESUCHT

MINIJOB | TEILZEIT | VOLLZEIT

DEINE AUFGABEN:

- Anlage & Pflege von Außenanlagen
- Pflaster- & Natursteinarbeiten
- Erdarbeiten & kleinere Tiefbauarbeiten
- Arbeiten im Team auf regionalen Baustellen

DEIN PROFIL:

- Ausbildung im GaLaBau oder handwerkliche Erfahrung
- Führerschein Klasse B (BE von Vorteil)
- Zuverlässig, motiviert & teamfähig

WIR BIETEN:

- Faire Bezahlung
- Unbefristete Festanstellung (bei Teil-/Vollzeit)
- Moderne Maschinen
- Familiäres Team

INTERESSE? DANN MELDEN SIE SICH GERNE

☎ 0171-4526611 | ✉ christian.bohnenstengel@web.de

Anzeige

Die eigene kleine Oase

Naturnahes Gärtnern

Vielfalt heimischer Pflanzen und Tiere ist wichtig

Hegau. Die Sonne scheint - der Garten ruft - also denken sich viele: Handschuhe anziehen, Harke und Spaten schnappen und loslegen. Damit es für alle eine gute Gartensaison wird, also für Gärtnerinnen und Gärtner, Pflanzen und Tiere, die den Garten besuchen, gibt es jetzt Tipps für einen naturnahen Garten. In einem Naturgarten dürfen Kräuter nicht fehlen, denn die sind wahre Alleskönner: Einerseits kann man sie gut für die Küche gebrauchen, andererseits sind sie ein Blickfang und durften herrlich, so BUND-Pestizidexpertin Corinna Hölzel: „Kräuter ziehen außerdem viele Wildbienen, Schmetterlinge und Schwebfliegen an. Und dazu kommt noch, dass Kräuter im Beet die Gesundheit von benachbarten Kulturpflanzen stärken“. Die meisten Küchenkräuter benötigen einen warmen, trockenen und auch windgeschützten Standort. Schutz brauchen auch viele andere Pflanzen, wenn Schnecken zu Besuch kommen. Ge-

gen die kleinen, gefräßigen Tiere hilft schon die richtige Beetplanung. Rote Beete, Zwiebeln, Lauch, Tomaten oder auch Mangold mögen Schnecken nämlich nicht so sehr. Prinzipiell sollte es in einem naturnahen Garten eine Vielfalt an heimischen Pflanzen und Tieren geben. Über Wildbienen und Schmetterlinge freut sich jeder - andere Tiere sind ein bisschen ungeliebter: Spinnen, Weberknechte, Asseln, Ameisen oder Ohrwürmer. Diese sind aber in Wirklichkeit fleißige Helfer. Sie fressen Schadinsekten, bilden Humus, sind selber Nahrung für viele andere Arten. Und sie halten das kleine Ökosystem im Gleichgewicht. Wer seinen Garten also naturnah und vielfältig gestaltet, der schützt Insekten, Vögel und Igel. Generell gilt, so Hölzel: „Schaffen Sie nicht zu früh zu viel Ordnung im Garten, denn verblühte Stauden, Laubhaufen und Totholz sind Lebensraum für viele Arten, die wir in unseren Gärten brauchen“.



Frühling bei Mauch in Hilzingen: Das Gartencenter mit großer Baumschule, farbenfrohen Beet- und Balkonpflanzen, vielfältigen Zimmerpflanzen sowie vielen Ideen für Haus und Garten lädt am verkaufsoffenen Sonntag, 29. März von 10 bis 16 Uhr zum Bummeln und Entdecken ein.

Bild: Mauch GmbH

Gartenpflege Herrmann

Unser Service für Sie

Beetpflege	Sträucher- und Heckenschnitt
Baumpflege	Mäharbeiten
Vertikutieren	Neupflanzungen

Markus Herrmann

Herrmann-Löns-Straße 52 post@gartenpflege-herrmann.de
78234 Engen Tel. +49 (0) 152/043 162 48

STURM

Bepflanzung & Pflege von Grünanlagen, Gartenbau

Tobias Sturm

sturmgarten@web.de

Gottlieb-Daimler-Str. 4

78234 Engen-Welschingen

Telefon 0173 6690144



MAUCH EVENT KRAFT AUS GRÜN

SAMSTAG, 28. März | 9-18 Uhr

SONNTAG, 29. März | verkaufsoffen 10-16 Uhr

ECHTES
HUMMEL-
VOLK VOR
ORT

**KOSTENLOSE
VORTRÄGE!**

SELBSTVERSORGUNG &
ÖKOLOGISCHES
GÄRTNERN

ALLE VORTRÄGE & ZEITPLAN AUF
MAUCH-GARTEN.DE/VERANSTALTUNGEN



Anzeige

Garten im Frühling

Für eine üppige Blüte

Hortensien richtig pflanzen, schneiden und pflegen

Hegau. Hortensien zählen zu den beliebtesten Ziersträuchern in Gärten und auf Balkonen. Mit ihrer üppigen Blütenfülle und langen Blütezeit begeistern sie Pflanzenfans Jahr für Jahr. Zum Start in die Gartensaison beginnt für sie eine entscheidende Phase. Ob im Beet oder im Kübel: Jetzt wird die Grundlage für kräftige Pflanzen und eine langanhaltende Blüte im Sommer geschaffen. Entscheidend sind der passende Standort, die richtige Bodenbeschaffenheit, eine ausgewogene Wasser- und Nährstoffversorgung sowie ein fachgerechter Schnitt. Sobald der Boden frostfrei ist, können Hortensien gepflanzt werden. Das Frühjahr bietet ideale Bedingungen, da die Sträucher bis zum Sommer ausreichend Zeit haben, gut einzuwurzeln. Welchen pH-Wert der eigene Boden aufweist, können Hobbygärtnerinnen und -gärtner mit einem handelsüblichen Bodentest

aus dem Gartencenter selbst überprüfen. Ist der Wert zu hoch, lässt sich der Boden durch spezielle Hortensienerde gezielt verbessern. Auch die Blütenfarbe, der Hingucker bei vielen Hortensien, ist stark vom Säuregehalt des Bodens abhängig und sollte daher im Blick behalten werden. Blaue Hortensien benötigen für eine intensive Färbung einen Boden mit einem pH-Wert unter 4,5. Bei einem pH-Wert um 6,5 erscheinen die Blüten eher im Rosa- oder Rotspektrum. Für das Einpflanzen empfiehlt der Industrieverband Agrar (IVA) folgendes Vorgehen: Das Pflanzloch sollte etwa doppelt so groß wie der Wurzelballen sein. Vor dem Einsetzen wird der Ballen gründlich gewässert. Nach dem Einpflanzen wird kräftig angegossen. Eine Mulchschicht hilft anschließend, die Bodenfeuchtigkeit zu halten. Hortensien eignen sich übrigens auch für die Kultur im Kübel.



Mit der richtigen Pflege sind Hortensien im Garten ein wahres Fest für die Augen.

Garten- und Landschaftsbau

78239 Rielasingen-Worblingen

Telefon: 01 52/27 66 21 62

**Pflastersteinreinigung, Pflasterverlegung,
Bepflanzungen, Rasenpflege,
alles rund ums Haus**

Zuverlässig, preiswert und fachgerecht.

Frühlingserwachen

...wir freuen uns auf Sie.

Jetzt an die
Ernte denken!



- Steckzwiebeln
- Samen
- Stauden
- Gemüsesetzlinge
- Kräuter in großer Auswahl
- Gehölze
- Erden
- Frühlingsflirt, die Exklusiven
- Kreative Frühlingsdeko



Holen Sie sich Ideen bei unseren Mustergräbern

Blumen Weggler

Schwarzwaldstr. 5; 78234 Engen Tel. 07733/5250

Erleben Sie bei uns blühendes und duftendes



Kubische Kassettenmarkise

Schelle
Der Haus-Ausstatter
www.schelle-singen.de

Bereit für die Wohn(t)raumverwandlung?

Besuchen Sie uns in unseren Showrooms
und lassen Sie sich von unseren Fachexperten beraten

Industriestraße 14 - 20
78224 Singen
07731 5991-0

Scan Me!



jobs@schelle-singen.de



Lamellendach - Glas Kombination

Türen & Vordächer • Tore & Antriebstechnik • Bodenbeläge • Verglasungen • Zäune • Wintergärten • Markisen

Musikäfer 1

Freie Plätze bei der Jugendmusikschule

Hilzingen. Die Jugendmusikschule Westlicher Hegau hat noch freie Plätze bei den Musikäfern 1 (ab 18 Monaten bis drei Jahre). In diesem Kurs können die kleinen Entdecker die Welt auf spielerische Weise erobern – mit Bewegung, Musik und ganz viel Spaß. Die Kinder singen, tanzen und spielen, während sie mit ihrem ganzen Körper die Musik erleben. Die verschiedenen Instrumente und jahreszeitlichen Materialien laden zum Staunen und Ausprobieren ein.

Dabei werden nicht nur die Fein- und Grobmotorik gefördert, sondern auch die Koordination und das rhythmische Gefühl. Der Kurs findet im August-Dietrich-Saal, Hilzingen, Hauptstraße 59, dienstags um 11 Uhr statt. »Kommen Sie zum Schnuppern vorbei, Su-

sanne Scheibling freut sich auf ihr Kommen«, so die Musikschule.

Bei Fragen kann man sich bei der Geschäftsstelle der Jugendmusikschule Westlicher Hegau unter Tel. 07731 9 24 76 oder per Mail an info@jumuhogau.de.



Bild: Susanne Scheibling.

Anzeige

Blickpunkt Geschäftsleben



Mit dem Spatenstich Ende Februar fiel der Startschuss für den Bau der Firma Anubha Pharma GmbH (Arzneimittel & Medizinprodukte) im Gewerbegebiet „Killwies-Bütze“. Bürgermeister Holger Mayer zeigte sich erfreut, dass es Unternehmen gibt, die trotz der derzeit schwierigen wirtschaftlichen Lage investieren und expandieren. Die Nachfrage nach Flächen im Gewerbegebiet sei nach wie vor vorhanden. „Dazu trägt sicherlich auch die gute Infrastruktur bei“, so Mayer. Die ansässigen Betriebe haben das Gebiet in Eigenregie mit einem Glasfasernetz ausgestattet, zudem besteht die Möglichkeit, sich ans Wärmenetz anzuschließen. Mit dem Verkauf dieser Fläche sei nun das letzte gemeindeeigene Grundstück im Gewerbegebiet vergeben, erklärte der Bürgermeister. Verfügbare Flächen befänden sich damit nur noch in Privateigentum. Gleichzeitig plant die Gemeinde, das Feuerwehrhaus zu erweitern. Von links: Christian Schwarz (Firma CS Erdbewegung), Bürgermeister Holger Mayer, Nasir Bhatti, Aasif Bhatti und Jan Anderson (Geschäftsführer Anubha GmbH), Bauleiter Lennert Stihl und Jürgen Gabele (Firma Haller Industriebau).

Bild: Gemeindeverwaltung Hilzingen

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0
.....	
Ärztlicher Notfalldienst	116 117(ohne Vorwahl)
an Wochenenden und Feiertagen	www.docdirect.de
Internet	0180 607 73 12
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 72 11
HNO Notfalldienst	07731/89-0
Hegau-Klinikum Singen (Krankenhaus)	192 22(ohne Vorwahl)
Krankentransport	0761/120 120 00
Zahnärztliche Notrufnummer	
.....	
Gasversorgung Thüga	
Energienetze GmbH	07731/14 80-0
Industriestr. 7, 78224 Singen	0800 775 000 7
Störungsrufnummer	
Stromversorgung	
Energie-Dienst Netze GmbH	
(für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen	
Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/1 47 66-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0176/61 14 31 48
Wärmeversorgung	
Solarcomplex	07731/82 74 28
Forst-Revierleiter	
Werner Hornstein	0175-7247922
.....	
Aids-Hilfe Konstanz e. V.	
Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen	
Gabi Bruderhofer	07734/93 43 55
Dorfhelferinnenstation	
der Sozialstation Hegau-West	07734/93 43 55
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V.	
St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7 29 36 00
Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz	
gemeinnützige GmbH	07731/96970-780
E-Mail: koordination@hospizdienst-horizont.info	
Hospizverein Singen und Hegau e.V.	
Im Gambrinus, täglich	07731/3 11 38
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/2 99 92
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Pflegedienst	07731/99 83-0

Anzeige

50 Jahre auf der Bühne



„Hossa!“ Seit fünf Jahrzehnten ein Stimmungsgarant bei jedem Auftritt:
Musiker und Entertainer Pirmin Wäldin.

Bild: privat

„Livemusik, die Spaß macht“

Pirmin Wäldin ist seit 50 Jahren

„live on stage“

Sein Motto heißt »Livemusik, die Spaß macht« - doch nicht nur seinen Zuhörern macht sie Spaß, sondern deutlich spürbar auch ihm selbst, wie sonst könnte Pirmin Wäldin nach 50 Jahren Livemusiker-Karriere immer noch mit so großer Begeisterung und Ausstrahlung Musik machen und unterrichten.

Ein Grund zum feiern - und zwar bei der **Jubiläumsparty am Samstag, 21. März, ab 19.30 Uhr** in der Stadthalle Engen. Einlass für alle, die mitfeiern wollen, bereits ab 18.30 Uhr.

Pirmin, Inhaber der »Musikschule für Tasteninstrumente und Livemusik«, Diplom-Musiklehrer, Pädagoge und Musiker, wird an diesem Abend nicht nur als Solo-Entertainer auftreten, sondern auch die „VOLXHELDEN“ - bekannt unter anderem durch ihre erfolgreichen Auftritte auf dem Cannstatter Wasen - sowie seine frühere Rock- und Popformation »POLARIS« werden mit Klassikern aus den 80ern und 90ern live zu erleben sein.

Wir gratulieren
Pirmin herzlich zum
50-jährigen Jubiläum!



MAYER Partnerschaftsgesellschaft mbB

Steuerberatung Rechtsberatung
Wirtschaftsprüfung

Freiheitstraße 56, 78224 Singen
+49 (0)7731/9984-0
info@kanzlei-mayer.de



www.kanzlei-mayer.de



Herzlichen
Glückwunsch an

Hören Sie besser,
Feiern Sie besser!

Pirmin Wäldin

Ihr Top

Hörakustiker in
Engen, Stockach,
Gottmadingen
und Radolfzell.

zu seinem

50. Bühnenjubiläum

Moderne Lösungen
für Ihre Hören.

Wünscht
Jana & Dirk mit Team






**Wir gratulieren
Pirmin Wäldin
zum
50-jährigen
Bühnenjubiläum**

UNSERE FILIALEN: ENGEN, SCHEFFELSTR. 5 78234 ENGEN, TEL. 07733/ 74 79
WELSCHINGEN, DÖRFSTR. 32. 78234 ENGEN, TEL. 07733/ 948 20 31
MÜHLHAUSEN, SCHLOßSTR. 60. 78239 MÜHLHAUSEN, TEL. 07733/ 506 14 50
GOTTMADINGEN, BAHNHOFSTR. 19. 78244 GOTTMADINGEN, TEL. 07731/ 31 97 14

Anzeige

„Livemusik, die Spaß macht“



Polaris: Pirmin Wäldin und seine Band-Kollegen brachten 15 Jahre lang Hallen und Zelte zum Beben. Vielen Engenerinnen und Engenern ist auch noch ihr legendärer erster Auftritt 1985 auf dem Altstadtfest in der „Schal-dach-Kurve“ in Erinnerung, bei der die Jungs sich einen Namen weit über das Städtchen hinaus erspielt haben. Auf der Jubiläumsparty am 21. März gibt es ein Wiedersehen und -hören mit den fünf Vollblutmusikern.



Volxhelden: Mit der Band um Chris Metzger, Martin Kretzdorn, Steffi Pfeifle und Manfred Ibele tritt Pirmin Wäldin unter anderem beim Cann-statter Wasen auf - gemeinsam reißen sie mit ihren Partyhits auch 2026 beim Frühlingsfest dort in der die neue „Almhütte Royal“ die Bude ab. In den Genuss dieses Spektakels kommen aber zuerst einmal die Gäste der großen Pirmin-Wäldin-Jubiläumsparty in Engen.

Bilder: privat



Immer mittendrin: Auch die jungen EngenerInnen lassen sich von Party-Profi Pirmin mitreißen - wie hier auf dem Altstadtfest 2025.

Bild: Archiv Hegaukurier

Herzlichen Glückwunsch zum 50-jährigen Bühnen
Jubiläum und weiterhin viel Erfolg.

**CHRISTOPHORUS
APOTHEKE**



Engen/Hegau

Michael Hufenüssler e.K.
Bahnhofstraße 3 - 78234 Engen/Hegau

Tel: 07733 8886 - Fax: 07733 8921
Mail: info@chrisapo-engen.de
Web: www.chrisapo-engen.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.: 08:30 - 12:30 Uhr
14:30 - 18:30 Uhr
Sa.: 08:30 - 12:30 Uhr



Michael Hufenüssler e.K.
Vorstadt 8 - 78234 Engen/Hegau

Tel: 07733 5257 - Fax: 07733 3322
Mail: info@stadtaapo-engen.de
Web: www.stadtaapo-engen.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.: 08:30 - 12:30 Uhr
14:30 - 18:30 Uhr
Sa.: geschlossen

Seniorenwohnen & moderne Alternative zum Pflegeheim

- ♥ 24 Stunden Betreuung & Service im Haus
- ♥ Ein sicheres Gefühl rund um die Uhr
- ♥ Umzug in ein Pflegeheim nicht mehr nötig
- ♥ Familiäre Atmosphäre
- ♥ Pflege für alle Pflegegrade

In Blumberg, Büsingen,
Markelfingen, Hilzingen,
Moos und Engen.



+49 7733 / 993390 www.hplan.de

Herzlichen Glückwunsch!

**K. M.
HAARESZEIT
Haarmoden**

Karlheinz Martin
Hegaustraße 2 • 78234 Engen • Tel. 07733/1746

Anzeige

50 Jahre auf der Bühne

„Ich spiele, was meinem Publikum gefällt“

Schlager, Volksmusik, Oldies oder Rock- und Pop - Pirmin Wäldin hat's drauf



Pirmin Wäldin beim Altstadtfest in Engen. Bild: privat

Pirmin Wäldin kommt aus einem musikalisch geprägten Elternhaus. 1972 begann er Akkordeon zu lernen, doch das genügte dem Elfjährigen bald nicht mehr, sodass er kurz darauf auch schon den ersten Unterricht an Klavier, Hammond-Orgel und Schlagzeug erhielt. Da sein Vater und sein älterer Bruder, ebenfalls Musiklehrer, als Musiker auftraten, kam Wäldin schon sehr früh mit verschiedenen Musikstilen und Musikern in Berührung, was ihn vielseitig beeinflusste.

1975 folgte, zusammen mit zwei Freunden, die Gründung der ersten Band: »The Mainly Fair«. Die drei Jugendlichen probten unermüdlich, so dass sie bereits ein Jahr später öffentlich auftreten konnten - »mit erstaunlich gutem Erfolg«, wie sich Wäldin schmunzelnd erinnert.

Waren es zu Beginn kleine Familienfeiern, Hochzeiten und Geburtstage weitete sich der Auftrittsradius rasch bis zu kleineren Hallenveranstaltungen aus.

Ab 1978 trat Wäldin mit einem Schlagzeuger in verschiedenen Formationen im Duo, Trio und Quartett auf. Daneben folgten Engagements in mehreren Bands in den unterschiedlichsten Stilrichtungen an den Tasteninstrumenten. Aus den großen und erfolgreichen Fasnachtsauftritten in den regionalen Hallen entwickelte sich die Idee und der Wunsch, regelmäßig bei großen Hallen- und Zeltveranstaltungen aufzutreten. Das ging natürlich nur mit einer professionellen Band, guter technischer Ausstattung und einem ansprechenden und zeitgemäßen Programm.

1985 war es dann soweit: Zusammen mit seinem Bruder Fritz gründete Pirmin Wäldin die Rock-, Pop- und Top 40-Formation »Polaris«, mit der sie 15 Jahre sehr erfolgreich durch die Hallen und Festzelte vom Schwarzwald bis zum Bodensee tourten.

Aus dem Ehrgeiz heraus, sich immer weiter entwickeln zu wollen, erklimmte Wäldin rasch eine weitere Sprosse auf der Erfolgsleiter und ist seit 1990 gefragter Alleinunterhalter und Entertainer bei kleinen Familienfeiern bis hin zu Großveranstaltungen.

Zugute kommt ihm dabei die Erfahrung von »Polaris«, war er dort doch neben den Tasteninstrumenten auch teilweise für den Chor- und Sologesang sowie für die Sound- und Lichttechnik verantwortlich. Das »Band-Feeling« und die Spielfreude, die Mischung aus Erfahrung, Einsatz der Technik, musikalischem Können und anspruchsvollem Entertainment stimmt bei Pirmin Wäldin und ist deutlich hör- und spürbar.

Dass sein vielseitiges Programm von bekannten Hits aus der Tanz-, Stimmungs-,

Party-, Unterhaltungs- und Rockmusik bis hin zu anspruchsvoller Dinner Musik unter dem Motto »Livemusik, die Spaß macht« ankommt, bestätigen Jahr für Jahr Tausende zufriedener Gäste und unzählige Veranstalter.

Die langjährige musikalische Erfahrung und Vielseitigkeit von Pirmin Wäldin kommt auch seinen Schülern zugute, denn seit 1993 unterrichtet er an seiner »Musikschule für Tasteninstrumente« in der Scheffelstraße 3 im Engener

Altdorf in fast allen Stilrichtungen an Keyboard, Digitalpiano, E-Orgel, Hammondorgel und Akkordeon.

Zudem bietet er spezielle Keyboard-Praxisworkshops zur Bedienung, Registrierung, Organisation und Spieltechnik für Instrumente von KORG und YAMAHA an, die allesamt in seinen Schulungsräumen zur Verfügung stehen.

Wir gratulieren herzlich zum Jubiläum



Blumen Weggler

Engen, Schwarzwaldstr. 5, Tel. 07733/5250

...immer eine blühende Idee!

AUSGELESENE WEINE + GETRÄNKE

GEBHART
WEINHAUS & VINOTHEK
IN ENGEN

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum!

Bei unseren Veranstaltungen 2026 sind noch **Plätze frei**.
Jetzt anmelden und dabei sein!
Infos unter Tel. 0 77 33/54 22 oder
www.weinhaus-gebhart.de

Öffnungszeiten

Mo.-Fr.	08.00–12.30 Uhr
Mo.-Mi.	14.00–18.00 Uhr
Do. + Fr.	14.00–22.00 Uhr
Sa.	09.00–12.30 Uhr

Schwarzwaldstraße 2a · Engen
Tel. 07733/5422
www.weinhaus-gebhart.de

MUSIKSCHULE FÜR TASTENINSTRUMENTE

Unterricht für
Keyboard | Klavier | Digitalpiano
E-Orgel | Hammond | Akkordeon
Anfänger | Fortgeschritten
Beratung | Verkauf | Gutscheine

PIRMIN WÄLDIN
Diplom-Musiklehrer
Scheffelstraße 3, 78234 Engen
Tel. 0 77 33/9 80 60
www.waeldin-pirmin.de

Pirmin Wäldin
Livemusik die Spaß macht

50 JAHRE ON STAGE

JUBILÄUMS PARTY

21.03.2026
STADTHALLE ENGEN

EINLASS 18.30 UHR
BEGINN 19.30 UHR
EINTRITT 10 €

Mit Pirmin live, POLARIS, VOLXHELDEN live

Vorverkauf:
Schreibwaren Körner Engen und Abendkasse

www.pirmin-musik.de

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen – Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr
Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr
Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 19.03.2026

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Freitag, 20.03.2026

19:00 Uhr Jugendkreis in Engen

Sonntag, 22.03.2026

18:00 Uhr Konfirmanden Gottesdienst, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Musik: Eberhard Höhn

Montag, 23.03.2026

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahren
19:30 Uhr Bildungswerk Hilzingen- Themenabend-Was wir hoffen

Dienstag, 24.03.2026

16:00 Uhr Kinder Jungschar für Alle Kinder im Grundschulalter

Mittwoch, 25.03.2026

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 26.03.2026

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

Bildungswerk Hilzingen – Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien
Nächster Termin: Montag, 23. März
Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hilzingen, Hanfgarten 10
Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre
Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von vier

kleinen Kindern

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Homepage: www.kath-hilzingen.de

E-Mail: Offenertreff-hilzingen@web.de

Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat.

Bildungswerk Hilzingen – Nachtpilgern am Gründonnerstag

Donnerstag, 2. April

Treffpunkt: Evangelisches Gemeindezentrum, Hanfgarten 10
21 Uhr (nach dem Gottesdienst)

Leitung: Sabine Sturm

Eintritt frei

Anmeldung: Tel. 07731 167100,

E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de

www.kath-hilzingen.de

Eintritt frei

In dieser besonderen Nacht wandern wir zunächst zur Kirche in Riedheim. Anschließend führt uns der Weg zur Kapelle in Pfaffwiesen und über den Laurentiushof zurück nach Hilzingen. Impulse und Texte begleiten uns, einen Abschnitt gehen wir schweigend und genießen die Stille der Nacht. Wir beenden das Nachtpilgern gemeinsam bei Brot und Wein am Ausgangspunkt im evangelischen Gemeindezentrum Die Strecke beträgt circa 10 Kilometer mit 240 Höhenmetern Aufstieg. Wir sind etwa 4,5 Stunden unterwegs. Sie brauchen gutes Schuhwerk, passende Kleidung und Proviant. Bei starkem Regen fällt das Pilgern aus. Information bei unsicherer Wetterlage erhalten Sie unter Tel. 07731 1671000 (am 2. April ab 18 Uhr)

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir – die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen – erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Michael Knaus, leitender Pfarrer,
knaus@katholisch-hegau.de



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 19. März 2026 Hl. Josef, Bräutigam der Gottesmutter Maria Hochfest

18:30 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier (Pfr. Knaus)

19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet (Chorgestühl)

Freitag, 20. März 2026

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Kirchennachrichten

Sonntag, 22. März 2026 5. Fastensonntag

09:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier (Pfr. Käfer), Gedenken: Thomas Brütsch und verstorbene Angehörige

10:30 Uhr **Hilzingen** Wort-Gottes-Feier (Liturgieteam Hilzingen)

10:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier (Pfr. Käfer)

Dienstag, 24. März 2026

16:30 Uhr **Binningen** Anbetung - Rendezvous mit Gott, L: Desiree von Hornstein

18:30 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier

Mittwoch, 25. März 2026 Verkündigung des Herrn Hochfest

18:30 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier (Pfr. Knaus)

19:00 Uhr **Hilzingen** Stille Eucharistische Anbetung „Es ist der Herr“, L: Desiree von Hornstein

Donnerstag, 26. März 2026

18:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier

19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet (Chorgestühl)

Freitag, 27. März 2026

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 28. März 2026

11:00 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Giulia Feraco

18:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend, anschließend Jahreshauptversammlung Kirchenchor Hilzingen im August-Dietrich-Saal (Pfr. Fischer), Gedenken: Dr. Roland Haug, Rosita und Albert Haug, Else und Karl Pfaff

Sonntag, 29. März 2026 Palmsonntag

09:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier (Pfr. i.R. Mayer)

10:30 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier - mit den Kommunionkindern (Pfr. Fischer)

10:30 Uhr **Weiterdingen** Wort-Gottes-Feier (Gemeindeteam Weiterdingen)

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Bauförderverein St. Peter und Paul Hilzingen

Schola8 konzertiert mit dem neuen Programm „Was mir die Liebe erzählt“ am Samstag, 21. März, um 19 Uhr in der Barockkirche St. Peter und Paul Hilzingen. Der Bauförderverein lädt hierzu recht herzlich ein.

Bauförderverein St. Mauritius Weiterdingen

Am Sonntag, 22. März, findet um 10 Uhr (nach dem Gottesdienst um 9 Uhr) unsere Jahreshauptversammlung im Kindergarten in Weiterdingen statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder, Freunde und Interessierten ganz herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassiers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des 1. Vorsitzenden (Rückblick/Ausblick)
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahlen (Vorsitzender, Schriftführer, Beiräte)
8. Bericht aus dem Gemeindeteam
9. Stand der Kirchenrenovierung St. Mauritius
10. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Kollektenankündigung am 5. Fastensonntag, 22. März

Die heutige Kollekte ist für Misereor bestimmt und dient der Förderung von Entwicklungsprojekten weltweit. In diesem Jahr stellt Misereor die Berufsausbildung in den Vordergrund, die jungen Menschen in schwierigsten Lebensumständen eine Zukunft eröffnet. Unterstützen Sie diese Bemühungen mit Ihrem Beitrag zur Kollekte. Herzlichen Dank! Vergelt's Gott!

Für das Erzbistum Freiburg
Erzbischof Stephan Burger

Aufruf für Palmsonntag

Die Ministranten möchten am Palmsonntag wieder Palmsträußchen anbieten. Der Erlös kommt dem Ministrantenlager im Sommer zugute. Dafür sind wir auf der Suche nach geeignetem Grün: Buchs, Thuja und Rosmarin. Wer etwas davon im Garten hat und uns unterstützen möchte, darf sich gerne bei uns melden. Über Rückmeldungen freuen wir uns bis spätestens zum 25. März bei Sonja Wieser unter Tel. 0173 1926408. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Mitgliederversammlung Bauförderverein St. Peter & Paul Hilzingen

Mittwoch, 25. März, um 20 Uhr im Kirchenkeller.

Kath. Frauengemeinschaft Hilzingen- Besuch im Ostergarten Tengen

Wir wollen gemeinsam in die Welt Jesu eintauchen. Uns viele Jahre zurück versetzen nach Jerusalem in die Stadt, in der Jesus und seine Freunde und Freundinnen viel erlebten: Jubel und Freude, unendliche Ohnmacht, Trauer und Leid und die überwältigende Erfahrung „Gott ist da und erfüllt unsere Herzen immer wieder mit hoffnungsvoller Freude. Inmitten tief-schwarzer Traurigkeit erblüht das Leben in den buntesten Farben“. Wir möchten Sie / Euch einladen den Ostergarten in Tengen in und um die St Laurentius Kirche, im Pfarrhaus und im Pfarrheim sich mit allen Sinnen von der hoffnungs-spendenden Osterbotschaft berühren zu lassen. Treffpunkt ist am Mittwoch, 1. April, um 15 Uhr an der kath. Kirche Hilzingen, damit wir Fahrgemeinschaften bilden können. Die Führung in Tengen findet um 15:30 Uhr statt und dauert circa eine Stunde. Im Anschluss geht es nach Büßlingen in die Linde zum gemeinsamen Abendessen. Wir bitten um Ihre / Eure Anmeldung bis zum Donnerstag, 26. März, bei Rita Fechtig, Tel. 07731 63333.

Kollektenankündigung am Palmsonntag, 29. März

Die heutige Palmsonntagskollekte ist für die Christen im Heiligen Land bestimmt. Mit der Kollekte unterstützen der Deutsche Verein vom Heiligen Lande und die dortigen Franziskaner christliche Initiativen und Projekte, die sich vor Ort für Versöhnung und Frieden einsetzen. Helfen Sie mit Ihrem Beitrag. Herzlichen Dank! Vergelt's Gott!

Für das Erzbistum Freiburg
Erzbischof Stephan Burger

Mehr als ein Vierteljahrhundert nach Schlatt a. R. gefahren Kirchenchor verabschiedet langjährigen Dirigenten Johannes Graumann

Zum Jahreswechsel endete beim Kirchenchor Schlatt a.R. die Ära von Dirigent Johannes Graumann. Graumann hat nach 27 Jahren sein Dirigentenamt beim Kirchenchor Schlatt a.R. niedergelegt. Aus beruflichen Gründen, er ist seit Januar stellv. Pfarreiökonom der neuen Pfarrei Maria-Himmelfahrt Waldshut-Tiengen, ist es ihm künftig nicht mehr möglich,

Kirchennachrichten

musikalischer Leiter des Chores zu sein. Im Jahre 1998 hatte Graumann, wohnhaft in Bietingen, den Kirchenchor Schlatt a.R. mit damals elf Sängerinnen und fünf Sängern übernommen. Seit einigen Jahren war der Chor mit aktuell 12 Sängerinnen ein reiner Frauenchor. Im Juli 2023 konnte der damalige Pfarrer Thorsten Gompper im Auftrag des Diözesan-Cäcilien-Verbandes der Erzdiözese Freiburg Johannes Graumann für sein 25-jähriges Dirigentenjubiläum ehren. Bei einem gemeinsamen Essen verabschiedeten die Chormitglieder nun ihren langjährigen Dirigenten. Verbunden mit dem Geschenk des Chores dankte die Vorsitzende Angelika Küchenhoff Johannes Graumann für seine 27 Jahre Engagement in Schlatt, für seine Menschlichkeit, seine Zuverlässigkeit, seine Freude und seine musikalische Meisterschaft. Graumann habe den Chor geprägt, getragen und weitergebracht. Für die Ehefrau von Johannes Graumann gab es als Dank einen Blumenstrauß. Sie habe Johannes all die Jahre den Rücken gestärkt und ihm den Freiraum gegeben, den er für seine Probenabende brauchte. Sie habe damit nicht nur ihn unterstützt, sondern allen Sängerinnen ermöglicht, gemeinsam Musik und Gemeinschaft zu erleben. Bis zum 31. Dezember war Graumann Pfarrgemeinderatsvorsitzender der Seelsorgeeinheit Gottmadingen, verstärkt mit seiner Tenorstimme, wenn es die Zeit zulässt, Projekte der Tonwerkstatt von Bezirkskantor Georg Koch und ist weiterhin festes Mitglied im Vokalensemble der Münstermusik Konstanz.



Mit einem großen Dankeschön verabschiedete Angelika Küchenhoff Johannes Graumann und übergab seiner Frau Helga einen Blumenstrauß.

Bild. Elisabeth: Stauder.

Kollekten 2025

Im zurückliegenden Jahr haben Sie wieder großzügig bei den verschiedenen Kollekten gespendet. Dadurch können vielfältige Projekte unterstützt werden. Die großen katholischen Hilfswerke sind auf Ihre Unterstützung ebenso angewiesen wie die Gemeinde vor Ort um die zahlreichen Aufgaben zu bewältigen. Dafür ein herzliches Dankeschön und Vergelt's Gott.

Kollekte

	Spenden in Euro
Afrika-Kollekte für die Katecheten- und Missionarische Ausbildung in Afrika	95,77
Misereor-Kollekte einschließlich Fastenopfer der Kinder	243,92
Kollekte für das Heilige Lande	274,25
Diasporaopfer der Kommunionkinder	911,37
RENOVABIS-Kollekte	320,80
Kollekte für den Heiligen Vater (Peterspfennig)	157,10
Welttag der sozialen Kommunikationsmittel	243,32
Große Caritas-Kollekte	232,38
Caritas-Haussammlung	5.045,00 (1/3 bleibt in unserer Gemeinde)
Sonntag der Weltmission, MISSIO-Kollekte	173,69
Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa	183,91
Diaspora-Kollekte	170,16
Adveniat-Kollekte	1805,64
Diasporaopfer der Firmlinge	110,59
Sternsinger-Aktion 2026	19.204,04
Die Termine für die einzelnen Kollekten 2026 werden im Gemeindeblatt und auf der Homepage angekündigt.	

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt. Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an

gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90, E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

W. SCHWARZ
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN



GRABMALE
SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43

Stellenmarkt

Reinigungskraft in Hilzingen gesucht

auf Minijob

Montag-Freitag
17.30-19.30 Uhr

Ebenfalls Reinigungskraft in Engen und Umgebung für Privathaushalte gesucht

auf Minijob

Arbeitszeiten nach
Absprache



P.E. Reinigung & Service
Elena Pappalardo
Friedrich-Mezgerstr. 34
78234 Engen
Mobil: 01 72/4 07 01 79
info@pe-reinigung.de



Care-by-Sauter-
Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause



Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07735 9380 227
info@care-by-sauter.com

M

RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de



Daniela Paepke

Tel. 07731/187137
www.daheim-betreut.net

DaheimBetreut

Pflege und Betreuung
Ab sofort betreuen wir auch wieder Kunden
in Hilzingen und Riedheim!



Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17

Öffnungszeiten:

Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr



Lass deine
Bewerbung
in der Region

jobs-
im-südwesten.de

www.jobs-im-südwesten.de

**gesucht -
gefunden**

Hier können Sie erfolgreich
Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0
Antwort auf eine Chiffre-Anzeige
per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

Vermietungen

4-Zi.-Whg. in Mühlhausen- Ehingen

Terrasse, Keller, an ruhiges,
älteres Ehepaar (ohne Haustiere)
KM: 780 €, (Garage: 40 €), zu
vermieten.

Kontakt: hannelego@web.de

Mietgesuche

Wir suchen für meine Mama (64 J.)

eine 1-2-Zi.-Whg. (ab 30 m²)
bei uns in Engen.

KM bis 550 €, NR, keine HT,
ab 01.04. oder später.

Kontakt: whg.mama.hegau@gmx.de

Sonstiges

Zu verschenken

Häcksler, Aststärke 2 cm

zu verschenken

Tel. 0 77 31-7 25 11

Verloren

GEFUNDEN-RF WIRELESS, REMOTE SENSOR

Auf der Wiese unterhalb
Campingplatz in Engen.

E-Mail: wunsch1@gmx.net
Tel.: 0 77 33/33 34

HEGAU
WIR . FÜR DIE
JUGENDWERK-HELDEN **HELDEN** e.V.

**WIR SAGEN
DANKE**

WWW.HEGAUHELDEN.DE

50 JAHRE ON STAGE

Pirmin Wäldin
Livemusik die Spaß macht

JUBILÄUMSPARTY

21.03.2026 STADTHALLE ENGEN

EINLASS 18.30 UHR, BEGINN 19.30 UHR, EINTRITT 10 €

Mit Pirmin live, POLARIS, VOLXHEDEN live

Vorverkauf: Schreibwaren Körner Engen und Abendkasse

Phone: +49 172 72 50 655

www.pirmin-musik.de



Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK



Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kamin aufmauerungen
78247 Hilzingen • Breiter Wasmen 17
Tel. 0 77 31/ 8 68 20 • Mail: info@richter-nickel.de

GWG IMMOBILIEN



Ihr Makler mit Herz und (Sach) Verstand!

78247 Hilzingen: Wohnhaus mit Grundstück
Wohnhaus mit zwei Wohnungen, Ausbaureserve im DG, Schopf/Werkstatt, Gewölbekeller im Ortskern. Gepflegtes Mehrgenerationenhaus mit Potential.
– 1.376 m² Grundstück inkl. Baugrundstück
– 200 m² Wohnfläche (113 m² Whg. + 81 m² Whg.)
– 264 m² Nutzfläche (Garage, Schopf, Keller u. a.)
– Gewölbekeller, Waschküche, Dachspeicher
– Pelletheizung 2006, Solarthermie Dach
– Dachstuhlerneuerung 1960 – Fenster 2008/2010
– Energiebedarf: 175,9 kWh/(m².a)

– inkl. Baugrundstück und Wohnhaus € 580.000,-

GWG-Immobilien, Am Eglental 29, 78247 Hilzingen

Tel. 0 77 31/86 52 13 oder 01 71/4 74 56 86 andrea.helmbrecht@gmx.de

TAGESPFLEGE

Abwechslung, Gemeinschaft & Betreuung:
Kurzurlaub von Zuhause - ohne Koffer

9 Gänseweide 7, 78239 Rielasingen-Worblingen

Jetzt kostenlosen Schnupperrnachmittag
von 14:30 bis 16:15 Uhr mit Kaffee & Kuchen vereinbaren:

☎ 07731 93 43-160

www.st-verena.com/tagespflege

FREIZEITMOBILE
Gulde

HAUSMESSE

21. & 22. März 10-18 Uhr

- **ABVERKAUFS-AKTION** Lagerfahrzeuge
- Großes Rahmenprogramm mit vielen Ausstellern und tollen Rabattaktionen.
- Unterhaltung für die ganze Familie.

weitere Infos finden Sie unter:
www.freizeitmobile-gulde.de



Dethleffs
Das Freund der Familie

ROLLER TEAM

ETRVSCO

WESTFALIA

PANAMA

KAPMANN

LMC

FREIZEITMOBILE
Gulde

Freizeitmobile Gulde GmbH
Jahnstraße 44 • D-78234 Engen
www.freizeitmobile-gulde.de

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

st. Verena
PFLEGEZENTRUM



Montag –Freitag
8:00 – 16:15 Uhr



unterhaltsames
Programm wie
Spaziergänge,
gemeinsames Singen
Gymnastik
und Ausflüge



Verpflegung
mit Frühstück,
Mittagessen sowie
Kaffee & Kuchen



auf Wunsch mit
Hol- & Bringservice



Metzgerei
Gebrüder Rimmele
Kirchstr. 1, Gottmadingen
Tel. 07731/7 16 53

Frühlings-Knaller!

Hackfleisch gem. kg 11,99 €

Magere Schweineschnitzel
a. d. K. 100 g 1,49 €

Mageres Hähnchenbrustfilet
v. Haug 100 g 1,59 €

Regio Lyoner ohne Gluten u.
ohne Laktose 100 g 1,79 €

Schwarzwurst nach Opas
Rezept 100 g 1,69 €

Samstags-Knaller:
Ab 11.00 Uhr 30% auf alles
Eingelegt

Neue Öffnungszeiten
Mo.–Fr. 08.00–13.30 Uhr
Sa. 08.00–12.30 Uhr